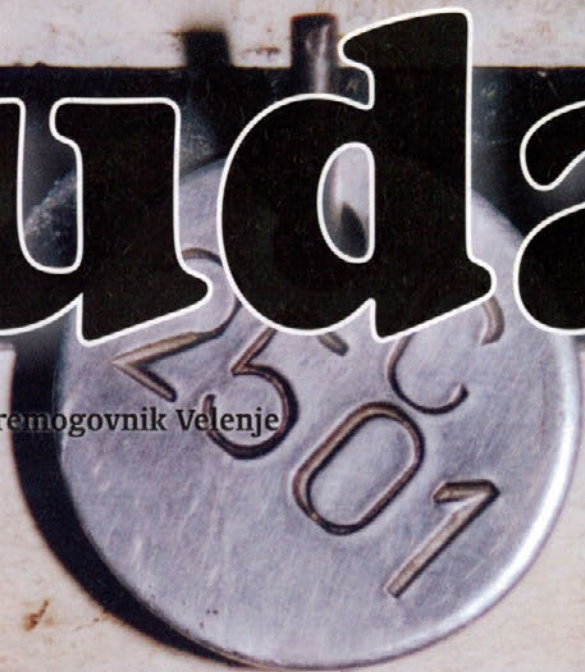


OSREDNJA
MICA

Rudar

Časopis poslovnega sistema Premogovnik Velenje

februar 2002,
številka 2, leto XXXVI





VSEBINA

Časopis poslovnega sistema Premogovnik Velenje, marec 2002, številka 2



4

Letošnje leto se je začelo za Premogovnik Velenje dobro. Tudi zato, ker je bila suša in so bile struge rek suhe, ob čemer se je premog pokazal kot zlata energetska rezerva Slovenije. Kako ga bomo odkopavali letos?

4 Premog – zlata rezerva

6 Liberalizacija trga električne energije je pred vrati

8 Nove meje pridobivalnega prostora

10 Invalidsko zavarovanje po 1.1.2003

12 Razpis kadrovskih štipendij

13 Kmalu varovanje z licenco

14 Naša gostja: Alenka Avberšek

16 Kvalitetni izdelki nastajajo v urejenem okolju

18 Letos želijo privabiti 32.000 obiskovalcev

19 Kako so živeli rudarji nekoč

20 Na obisku: Ljubomir Siter

22 Zdravje: Srčno popuščanje in telesna aktivnost

Izdajatelj

Poslovni sistem Premogovnik Velenje

Uredništvo

Glavna in odgovorna urednica: Diana Janežič

Novinarica in lektorica: Dragica Marinšek

Oblikovanje: Ivo Hans Avberšek

Naslov: Uredništvo Rudarja, Partizanska 78, 3320 Velenje, tel. 03/899 61 00, int. 18-15, fax. 03/5869-131

E-mail: Diana.Janezic@rlv.si, Ivo.Avbersek@rlv.si

Uredniški odbor

Božena Steiner, predsednica, Tatjana Krenker - gospodarsko področje, Marko Mavec - tehnično področje, Tomo Lipnik - sindikat, Pavel Župevc - svet delavcev, Janja Juvan - IP HTZ, Mojca Ževart - ERICo, Metka Druks - Gost, Tomaž Pungartnik - Habit, Slavica Pogorelčnik - Kamnolom Paka, Milena Krofl - PLP, Miro Sitar - Telekom sistemi

Grafična priprava Naš čas, d.o.o. Velenje

Tisk SET Vevče

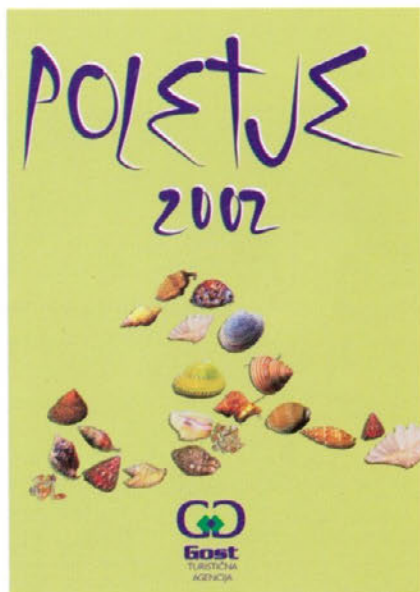
Naklada 4000 izvodov

Mesečnik Rudar prejemajo zaposleni v poslovnem sistemu Premogovnik Velenje brezplačno. Davek na dodano vrednost po stopnji 8,5%. Poština plačana pri pošti 3320.

Direktor Premogovnika Velenje dr. Franc Žerdin pojasnjuje nekatere dogodke, ki so se zgodili v prvih dveh mesecih leta: med drugim podpis pogodbe s holdingom Slovenske elektrarne o prodaji premoga za leto 2002, spremembe statuta družbe ter cenitev osnovnih sredstev in opreme v podjetjih elektrogospodarstva.



Dosedanji obseg pridobivalnega območja Premogovnika Velenje je bil 1.531 ha, po koncesijski pogodbi, podpisani 21. januarja letos, pa je sedaj pridobivalno območje veliko 1.104 ha. V občini Velenje je 532 ha, v občini Šoštanj pa 572 ha.



Ne spreglejte priloge podjetja GOST, d.o.o., Poletje 2002 in si do 30. marca pod ugodnejšimi pogoji rezervirajte letošnje poletne počitnice!

Po dolgem času premog spet aktualen!

Minilo je že kar nekaj let, ko smo se nazadnje bolj pogosto ozirali proti deponiji premoga in ugotavljali, če bo premoga dovolj ali pa bomo morali z dodatnimi ukrepi povečati njegov izkop.

V velenjskem premogovniku smo se vedno v največji meri trudili zadovoljevati potrebe po premogu. V preteklih obdobjih so bili razlogi za trud zaposlenih v premogovniku različni. Šele v zadnjem času se čedalje bolj zavedamo, da smo odvisni samo od rezultatov svojega dela in da je naša prihodnost v največji meri odvisna od nas.

Zelo veliko aktivnosti smo v lanskem letu realizirali, da smo lastne zaloge premoga do začetka letošnjega leta spravili pod 100.000 ton. To nam je pomenilo izdelavo letnega načrta, ki predvideva dovolj normalno leto, kar se tiče višine proizvodnje premoga.

Kljub temu pa nas pri dinamiki proizvodnje čakajo novi izzivi. Z odpiranjem trga z električno energijo se razmere prodaje energije, s tem pa tudi premoga, bistveno spreminjajo. Predvsem to pomeni proizvodnjo energije takrat, ko jo je možno prodati oziroma ko jo trg potrebuje.

To pa pomeni tudi za nas več prilagajanja, saj Termoelektrarna Šoštanj obratuje najbolj optimalno, če kuri premog direktno iz jame, poleg tega pa je odlaganje in pobiranje premoga z deponije tudi stroškovno zelo zahtevno.

Električno energijo iz Šoštanja letos prvič prodaja holding Slovenske elektrarne.



Glede na to, da so v holding poleg Termoelektrarne Šoštanj in Termoelektrarne Brestanica vključene še slovenske hidroelektrarne, ki pa so odvisne od količin vode, bo obratovanje Šoštanja vnaprej nemogoče natančno predvidevati.

Daljše sušno obdobje, ki pomeni veliko porabo premoga, manjše število delovnih dni v januarju in pa samo dva odkopa v obratovanju, so bili dovolj veliki razlogi, da smo že v januarju pričeli s štiriizmenskim delom na

odkopih, v februarju pa vključili tudi dodatni delovni dan. Lažje in bolj optimistično se je pogovarjati o tem, kako proizvodnjo povečevati, kot pa razmišljati o tem, kako naj bi iz jame prišlo manj premoga.

Visoka proizvodnja in prilagajanje vsem zahtevam bosta pomenila zelo zahtevno leto. Načrtujemo, da bosta v obratovanju samo dva odkopa, tretji pa bo ali zastavljen ali v premontaži. Še naprej bomo pospešeno odkopavali v jami Škale, potrebno proizvodnjo pa dopolnjevali iz jame Pesje in jame Preloge. Deponije premoga ne bomo povečevali prek 500.000 ton. Načrtujemo, da bomo proizvodnjo realizirali v 227 delovnih dneh, po potrebi pa bomo v posameznih mesecih število delovnih dni prilagodili.

Obeta se nam torej zelo pestro leto, želim pa si, da bi se zelo pogosto spraševali: "Ali bo premoga dovolj?"

Mag. Marjan Kolenc, tehnični direktor

Premog - zlata rezerva

Letošnje leto se je začelo za Premogovnik Velenje dobro. Ne le zato, ker je bila suša in so bile struge rek suhe. Premogovnik Velenje ima že od januarja sprejet delovni načrt in podpisano pogodbo s holdingom Slovenske elektrarne o prodaji premoga za leto 2002.

Kako bomo tej pogodbi in - še pomembneje - letošnjim potrebam v Sloveniji po električni energiji iz TEŠ lahko prilagajali odkopavanje premoga, smo med drugim vprašali tehničnega direktorja Premogovnika Velenje mag. Marjana Kolenca.

Rudar: "Kakšen je letošnji načrt dinamike odkopavanja premoga?"

Kolenc: "Pogodba s HSE o prodaji premoga predvideva proizvodnjo premoga za 3.100 GWh električne energije, pridobljene v TEŠ. Dodatno je v pogodbi opredeljeno še okoli 200 TJ premoga na mesec za pridobitev toplotne energije in še količina premoga za nekaj manj kot 200 GWh električne energije po nižji ceni od osnovne. Skupaj naj bi torej letos prodali 39.293 TJ ali skoraj 4 milijone ton premoga.

Takšna proizvodnja je precej večja od lanske, ki je bila 3.450 milijona ton. Ker naj bi bila odkopana v enakem številu delovnih dni kot lani (227), bo ta naloga zahtevna.

Dinamika odkopavanja bo glede na zahteve holdinga izrazitejša, ker se bomo morali prilagajati dinamiki proizvodnje električne energije v TEŠ, potrebam po energiji v Sloveniji oziroma možnostim za prodajo električne energije, ki jih bo imel HSE.

Kadar je dovolj vode v rekah, največ elektrike pridobijo Dravske elektrarne, manj Savske in Soške, potem JE Krško in šele nato se vključuje TEŠ. TEŠ je tudi najbolj prilagodljiv proizvajalec energije, saj lahko obra-

tuje maksimalno ali pa proizvodnja praktično stoji.

Zato pričakujemo, da bodo mesečna odstopanja pri proizvodnji energije v TEŠ večja, kot so bila dosedaj, in se jim bomo mogli prilagajati. Ob tem tudi HSE ne more natančno načrtovati potreb oziroma prodaje energije po mesecih za celo leto, ker je marsikaj odvisno od vremenskih razmer ter od potreb po energiji.

V Premogovniku Velenje smo, seveda, kljub vsemu navedenemu sestavili letni delovni načrt odkopavanja premoga, prilagojen odkopni fronti in predvideni dinamiki v TEŠ. Večjih odstopanj naj ne bi bilo, razen v poletnih mesecih, ko je naša proizvodnja kljub dopustom nekoliko višja, potrebe po energiji iz TEŠ pa manjše in poleg tega bo letos en blok TEŠ v remontu. Odstopanje bo tudi v decembru, ko je naša proizvodnja nižja zaradi manjšega števila delovnih dni in specifičnosti odkopne fronte."

Rudar: "Bo bolj fleksibilen glede na potrebe po premogu tudi delovni koledar?"

Kolenc: "Naš cilj je še vedno opraviti v letošnjem letu 227 delovnih dni. V februarju smo delovni koledar že korigirali, ker smo eno 80-odstotno dnino spremenili v delovni dan. To dnino bomo verjetno vključili v delovni koledar v avgustu, ko je proizvodnja višja.

Bistvenih sprememb v delovnem koledarju ne načrtujemo, kljub temu da v holdingu želijo čim bolj enakomer-

no proizvodnjo premoga skozi vse mesece oziroma še drugače: da bi se Premogovnik prilagodil proizvodnji v TEŠ z dostavo premoga 'just in time', torej naravnost iz jame v TEŠ. To bi v najbolj drastični obliki za nas pomenilo obratovanje 365 dni na leto in nižjo dnevno proizvodnjo.

Največji izkoristek kalorične vrednosti premoga lahko TEŠ naredi iz premoga, ki pride v kotle naravnost iz jame. Med novoletnimi prazniki je moral TEŠ jemati veliko premoga z deponije, premog pa je bil zmrznjen in moker, zato je bila izkoriščenost njegove energetske vrednosti manjša.

Zaradi tega smo se v pogodbi o prodaji premoga tudi obvezali, da bomo v primeru daljših prekinitvev dela v Premogovniku in slabših vremenskih razmer, ko bi to škodno vplivalo na obratovanje TEŠ, spremenili delovni koledar in dnevno dostavljali premog."

Rudar: "Deponija premoga se je opazno spraznila; kakšni so načrti glede rezerv premoga?"

Kolenc: "Lani smo načrtno zmanjšali lastne zaloge premoga na deponiji, proizvodnja v TEŠ pa je bila zaradi potreb po tej energiji velika in je tudi TEŠ zmanjšal svoje zaloge. Ob koncu leta 2001 smo imeli nekaj manj kot 100.000 ton premoga, TEŠ pa je zalogo zmanjšal za okoli 130.000 ton. S tem smo dosegli tudi naš cilj, da naredimo deponijo premoga bolj obvladljivo.

PROIZVODNJA JANUAR 2002

OBRAT	PROIZVODNJA			+ VIŠEK na osn. nač.	- PRIMANJ. na mes. nač.	ODSTOTEK		DOSEŽEN POVPREČEK
	osn. nač.	mes. nač.	doseženo			na osn. nač.	na mes. nač.	
PRELOGE	138.000	180.500	163.150	25.150	-17.350	118,22	90,39	8.587
PESJE - ŠKALE	162.000	169.100	158.640	-3.360	-10.460	97,93	93,81	8.349
PRIPRAVE	12.000	11.400	12.210	210	810	101,75	107,11	643
PREMOGOVNIK	312.000	361.000	334.000	22.000	-27.000	107,05	92,52	17.579

V HSE ocenjujejo, da je potrebno imeti na deponiji nekaj več kot mesečno proizvodnjo premoga in to je njegova strateška rezerva, saj je to edina akumulirana energija v Sloveniji. Količina premoga naj bi bila med 300.000 in 400.000 ton.

Kot sem že omenil, Premogovnik ne more vsakodnevno zalagati TEŠ s premogom, zato bomo ustvarili tudi okoli 100.000 ton lastnih zalog premoga in s tem izravnali to neskladje. To pomeni, da naj bi bila največja zaloga premoga na deponiji do 500.000 ton."

Rudar: "Kakšno kvaliteto premoga načrtujemo?"

Kolenc: "Letos bo odkopna fronta dinamična. Precej premoga naj bi odkopali v Jami Škale, kjer je premog slabše kakovosti, poleg tega bo v Jami Pesje obratoval odkop v talnini. Sorazmerno dober premog bomo pridobivali na jugu Jame Preloge in kvalitetnega še nekaj časa v Jami Pesje. Tako bo letos povprečna kvaliteta premoga nižja, kot je bila lani, ko je bila ob koncu leta kar 10.700 KJ/kg. Letos bo okoli 10.000 KJ/kg."

Rudar: "Bosta dva odkopa dovolj za pridobitev načrtovanih količin premoga?"

Kolenc: "Nadaljujemo dela po načrtih, to je s pospeševanjem odkopavanja v Jami Škale, da bi se čimprej približali koncu odkopavanja v tem delu kadunje.

Letos bomo tam pridobivali premog celo leto, razen v času dveh montaž in demontaž. Zaključili smo odkopavanje na odkopu B8, vključujemo koto 45 zahod, ki bo obratovala do jeseni, nato pa bomo vključili zadnji odkop v Jami Škale Z2, ki bo obratoval skoraj celo leto 2003. Z njegovo likvidacijo bo odkopavanje v Jami Škale zaključeno.

V Jami Pesje zaključujemo z odkopom D, v poletnih mesecih pa bomo imeli odkop A na -20 etaži. Na jugu do jeseni obratuje odkop na k.-90 B, po potrebi pa bomo vključevali odkop C.

Naš načrt je, da proizvodnjo zagotavljata dva delujoča odkopa. Iz tehničnih razlogov je smiselno obratovati z dvema odkopoma ne s tremi, saj sicer imamo preveliko proizvodnjo, preobremenjen glavni odvoz in sistem odlaganja na deponijo. Nesmiselna je dnevna proizvodnja okoli 24.000 ton, ko v TEŠ porabijo na dan okoli 16.000 ton premoga.



Skladišče premoga se je letos zelo zmanjšalo (zgoraj); pri DIK Pesje bo letos največja investicija na površini (spodaj).

Ko sem govoril o prilagajanju dinamike proizvodnje premoga porabi v TEŠ, pomeni to tudi, da bomo morda en odkop med obratovanjem ustavljali in vključevali drugega in občasno uvajali štirizimensko delo. Slednjega smo letos že imeli v januarju, in sicer na Jugu, v Jami Pesje pa ne. Predvidevamo, da bomo v marcu še obratovali v štirih izmenah, kasneje pa zdaj tega ne načrtujemo."

Rudar: "Katere investicije ste načrtovali letos?"

Kolenc: "Med pomembnejšimi dogodki, ki se bodo zgodili letos, je zagotovo ustavitev delovanja ventilatorske postaje Hrastovec v začetku jeseni. Celotno zračenje jame bo prenešeno na VP Pesje in VP Šoštanj.

Načrtujemo vzpostavitev centralne proge za transport ljudi in materiala v Centralni del. Proti koncu leta naj bi začeli montirati traso sedežnice, ki bo pomembno skrajšala pohodne poti in v celoti menjala sistem transporta.

Vključujemo novo centralno remizo in že smo likvidirali črpalnišče na k. 62 in ga vzpostavili na k. 130. Jama s

temi stabilnimi objekti dobiva obliko, kot jo bo imela naslednjih 20 let. Gre za centralizacijo prostorov, optimiranje postopkov, poti, organizacije dela in vodenja del. Ob tem zmanjšujemo število poslovođij in nadzornikov.

Največ investicijskih sredstev iz amortizacije bomo letos namenili nakupu novega podporja, gre za 33 sekcij, in odkopnega kombajna. Večja investicija na površini pa bo v maju preusmeritev odvoza transporta premoga mimo objekta 300, to je visokega objekta v Klasirnici, kjer se opravlja sekundarno drobljenje. Ob objektu 200 bomo delno nadomestili objekt 300, dogradili novo drobilnico in podaljšali transportne trakove neposredno na bunker B3.

Gradbeni del bodo opravili zunanji izvajalci, strojno in elektro opremo pa bomo montirali s svojimi strokovnjaki. Pri tem želimo uporabiti in preseliti v nov objekt kar največ sedanje opreme, nekaj pa je bomo, seveda, morali dokupiti."

Diana Janežič

Liberalizacija trga električne energije je pred vrati

Premogovnik Velenje skupaj z drugimi družbami, vključenimi v holding Slovenske elektrarne zaključuje priprave na liberalizacijo trga električne energije. Eden od pomembnih korakov k temu je podpis pogodbe o prodaji premoga za proizvodnjo električne energije s HSE, novosti pa bo letos še veliko.



dr. Franc Žerdin

Direktor Premogovnika Velenje dr. Franc Žerdin pojasnjuje nekatere dogodke, ki so se zgodili v prvih dveh mesecih leta.

Rudar: "Kakšen pomen ima za letošnje poslovanje in za prihodnost Premogovnika Velenje podpis pogodbe o prodaji premoga s HSE?"

Dr. Žerdin: "Prvič v zgodovini Premogovnika smo podpisali pogodbo o prodaji premoga za proizvodnjo električne in toplotne energije v Termoelektrarni Šoštanj s holdingom Slovenske elektrarne. Pogodba je bila podpisana v februarju, to je v primerjavi s prejšnjimi leti zelo zgodaj.

S pogodbo smo definirali pogoje za prodajo 39.293.000 GJ, to je okrog 3,930 milijona ton premoga za proizvodnjo električne in toplotne energije v letu 2002. S tem smo določili tudi osnovne pogoje za poslovanje Premogovnika v tem koledarskem letu.

Če bomo dovolj dobro obvladali stroške - in prav nobenih razlogov zaenkrat ne vidim, da jih ne bi -, potem bomo temeljne strateške cilje družbe v letu 2002 zagotovo lahko uspešno dosegali. To pa je za nadaljnje poslovanje Premogovnika zelo pomembno, posebej še v času, ko smo v zaključni fazi priprav na popolno liberalizacijo trga z električno energijo, ki se bo zgodila s 1. januarjem 2003."

Rudar: "Skupščina delniške družbe je 25. februarja med drugim potrdila statusne spremembe Premogovnika

Velenje. Kaj pomenijo te spremembe?"

Dr. Žerdin: "Premogovnik ni več javno podjetje in hkrati tudi delniška družba, kot je to bil doslej, pač pa je delniška družba, katere večinski lastnik je holding Slovenske elektrarne. Spremembe statuta se nanašajo v največji meri prav na to dejstvo. Spremenjene so bile tudi določbe o številu članov nadzornega sveta, saj se je njihovo število zmanjšalo iz šest članov na tri člane."

Rudar: "Kateri so vzroki za prevrednotenje nepremičnin, strojev in opreme v energetskega sistema in v Premogovniku Velenje?"

Dr. Žerdin: "Cenitev osnovnih sredstev in opreme v vseh podjetjih elektrogospodarstva Slovenije in v Premogovniku Velenje je bila opravljena predvsem z namenom, da bi lastniki družb ugotovili, za kolikšno višino državne pomoči bo potrebno izdelati program za razreševanje problema naslednih investicij. Nasedle in-

Nič več javno podjetje

V ponedeljek, 25. februarja, se je sestala Skupščina Premogovnika Velenje. Ob pozitivnem mnenju Nadzornega sveta družbe je na predlog sklepa uprave sprejela spremembe in dopolnitve statuta družbe.

Statutarne spremembe se nanašajo na spremembo statusa družbe, ki svoje dejavnosti ne bo več izvajala kot javno podjetje, ampak samo kot delniška družba. S to spremembo so povezane tudi vse tiste, ki se nanašajo na upravljanje družbe. Zajete pa so še spremembe, ki jih prinaša novela Zakona o gospodarskih družbah.

Skupščina je razrešila dosedanje člane nadzornega sveta, predstavnike delničarjev in na osnovi spremenjenega statuta za štiriletno mandatno obdobje izvolila nova člane nadzornega sveta, predstavnike delničarjev: Djordžeta Žebeljana in Ladislava Tomšiča.

Statutarne spremembe so opredelile 3-članski nadzorni svet (prej 6-članski); tretjega člana, ki bo zastopal interese zaposlenih, bo izvolil svet delavcev Premogovnika. /bs/

vesticije so po Energetskem zakonu tiste, ki so bile realizirane pred letom 1997 in se zaradi spremenjene energetske politike ne morejo amortizirati.

Premogovniška podjetja skladno z določili Evropske energetske listine svojih naslednjih investicij ne morejo reševati na podlagi Energetskega zakona, lahko pa se lastniki družbe odločijo, da jih reši skozi izredne odhodke oziroma s popravkom kapitala.

Ker je imel Premogovnik možnost naslednje investicije rešiti na račun revalorizacijskega popravka kapitala, so lastniki s predlogom za takšen način razrešitve problema soglašali. V našem primeru so to predvsem investicije, ki so bile pred leti realizirane za odpiranje Jame Šoštanj, Premogovnik pa ni zaprosil za koncesijo za raziskovanje in odkopavanje premoga na tem področju.

V prihodnjih mesecih bo holding Slovenske elektrarne naročil še izvedbo cenitev svojih odvisnih družb po dinamični metodi. Ta bo omogočila določiti njihovo tržno vrednost in bo podlaga za določitev menjalnih razmerij med manjšinskimi lastniki znotraj posameznih podjetij ter za pogodbo o obvladovanju družb, povezanih v holding Slovenske elektrarne.

Ko bomo prišli do podpisa pogodbe o obvladovanju družb, povezanih v holding Slovenske elektrarne, bomo lahko razrešili tudi problem odprodaje oziroma menjave delnic naše družbe. Upam, da se bo to zgodilo do poletja letošnjega leta."

Rudar: "V februarju ste bili s sodelavci na poslovnem obisku v Srbiji in Makedoniji. Kakšen je bil namen vaše poti?"

Dr. Žerdin: "Elektrogospodarstvo Srbije je izrazilo velik interes, da bi strokovnjaki Premogovnika Velenje sodelovali pri prestrukturiranju srbskih premogovnikov, kjer imajo velike težave zaradi nizke stopnje mehaniziranosti in velikega števila zaposlenih. Dokončnih dogovorov o nadaljnjih aktivnostih še nismo sklenili, se pa bodo razgovori na to temo nadaljevali v kratkem.

V Makedoniji smo imeli predavanje o možnostih podzemeljskega načina odkopavanja lignita v pogojih, ki vladajo v tej državi. Z Rudarskim inštitutom Skopje smo sklenili dogovor o skupnem nastopanju pri nujenju inženiringa na tem področju."

Diana Janežič

Varnost ni nikoli dovolj velika

"V letu 2001 se je pri delu v Premogovniku Velenje poškodovalo 166 delavcev, dva pa na poti na delo; 168 nesreč je bilo zabeleženih kot lažjih, dve pa sta bili skupinski in v njih se je poškodovalo pet delavcev," je med drugim zapisano v poročilu o stanju na področju varstva pri delu v zvezi z nesrečami in nevarnimi pojavi.

Največ nesreč se je pripetilo v obratu Priprave, 81, od tega 11 na zunanjih deloviščih. V primerjavi z letom prej se je število nesreč zmanjšalo v Strokovnih službah in Elektro dejavnosti, najbolj pa v obratu **jama Preloge**. V letu 2000 jih je bilo 27, lani pa le 9. Pomemben je tudi podatek, da v obratu Zračenje ni bilo lani nobene nesreče; leto prej jih je bilo 5.



V primerjavi z letom 2000 se je lani **število nesreč zmanjšalo** za dobrih 11 odstotkov, število izgubljenih dni je bilo v letu 2001 za dobrih 13 odstotkov manjše kot v letu 2000, povečalo pa se je (za skoraj 30 odstotkov) število izgubljenih dni zaradi bolovanja zaradi nesreč, ki so se zgodile v prejšnjih letih. Še vedno je visoko število izgubljenih dni na eno nesrečo glede na težo večine nesreč.

Največ delavcev (97) je болоvalo do 20 dni, 36 do 30 dni, 13 do 40 dni, 6 do 50 dni, 4 do 60 dni, 2 do 70 dni, 2 do 90 dni in 5 nad 100 dni.

Vzrok za nesreče, ki so se zgodile v jami, bilo jih je 140 ali 83 odstotkov vseh, je še vedno na prvem mestu **organizacija dela** oziroma neracionalen ali ne dovolj varen način dela. Precej se je kot vzrok za nesrečo v primerjavi z letom prej zmanjšal faktor delovno okolje.

Desetletna primerjava nesreč kaže, da se je v letu 1991 zgodilo 525 nesreč, število zaposlenih pa je bilo 4.623. V letu 2001 je bilo zaposlenih 2.754 delavcev ali 40 odstotkov manj, zgodilo pa se je 168 nesreč ali 68 odstotkov manj.

Takšno **zmanjšanje nesreč** je rezultat humanizacije dela, sistematičnega preučevanja vzrokov nesreč, rednega izobraževanja in preverjanja znanja zaposlenih s področja varnosti in zdravja pri delu ter ozaveščanja delavcev, da so poškodba in njene posledice finančno breme podjetja in s tem tudi vsakega posameznika.

Kljub ugodnim rezultatom pa si moramo vsi zaposleni prizadevati za še večjo varnost pri delu. **Služba za varstvo pri delu** bo kontrolirala skladnost izvajanja del na vseh deloviščih Premogovnika Velenje z veljavno zakonodajo, podzakonskimi akti, projektno in drugo dokumentacijo. Glede na Zakon o varnosti in zdravju ter lani izdelano in potrjeno Izjavo o varnosti z oceno tveganja bodo glavne aktivnosti za izboljšanje stanja tekle na področju mehanskih nevarnosti, praha, hrupa in jamskih plinov. Pripravljeni bodo ustrezni programi za iskanje tehničnih rešitev in izboljšanja stanja posameznih parametrov.

Pripravljen bo noveliran službeni nalog glede organiziranja in kriterijev obravnave nezgod. V preventivnem smislu bodo tekli ustaljeni pregledi požarne varnosti in gasilsko-reševalne vaje ter se nadaljevalo tesno sodelovanje z zdravniki medicine dela za spremljanje zdravstvenega stanja zaposlenih. /dj/

Nove meje pridobivalnega prostora

S sprejetjem Zakona o rudarstvu leta 1999 je bilo predpisano podeljevanje rudarskih pravic izkoriščevalcem mineralnih surovin. Premogovnik Velenje je imel dosedaj to pravico zagotovljeno z dovoljenjem iz leta 1960, 21. januarja letos pa je s podpisom koncesijske pogodbe pridobil rudarsko pravico za pridobivanje lignita na področju, ki je manjše od dosedanjega.



Marjan Tamše

Po besedah **Marjana Tamšeta**, svetovalca direktorja in odgovornega za pridobivalno področje Premogovnika Velenje, izhajata iz pogodbe tudi dve finančni obveznosti Premogovnika: letno plačilo za koncesijo ter plačilo za sanacijo prostora. Sredstva za ta namen naj bi se zbirala v posebnem rudarskem skladu, vendar zakon dopušča tudi možnost, da izkoriščevalec mineralne surovine za sanacijo skrbi sam.

"Premogovnik Velenje sanira prostor, poškodovan zaradi rudarjenja že dolga leta in poskušali se bomo dogovoriti, da ne bi odvajali sredstev za ta namen v rudarski sklad. Teh sredstev bi bilo kar 200 milijonov tolarjev na leto.

Plačilo koncesije pa ni tako veliko, kot so nekateri napovedovali in kot so predvsem računale občine. Polovico sredstev za koncesijo namreč dobi država, drugo polovico pa lokalna skupnost, kjer je pridobivalno območje mineralne surovine. V našem primeru si drugo polovico sredstev skoraj na pol delita občini Velenje in Šoštanj, saj si tudi skoraj na pol delita pridobivalno območje," pojasnjuje Tamše.

Po uredbi o plačilu koncesije se višina zneska izračuna glede na površino pridobivalnega prostora in količino pridobljene mineralne surovine. V primeru Premogovnika Velenje naj bi

bil letni strošek koncesije okoli 26 milijonov tolarjev.

Premogovnik Velenje je v vlogi za podelitev rudarske pravice zaprosil za manjši prostor, kot ga je imel po dosedaj veljavnem dokumentu. Marjan Tamše pravi: "Odločili smo se, da bomo iz pridobivalnega območja izločili zahodni del kadunje, od mesta Šoštanj do Topolšice, ki smo ga delovno imenovali Jama Šoštanj. Ta prostor smo izločili na podlagi dolgoletnih pogajanj z občino Šoštanj, ki je vzporedno s tem, ko smo mi oddali prošnjo za dodelitev rudarske pravice, vodila postopke za pridobitev prostorskih načrtov. Znano je, da je opredelitev tega dela občine Šoštanj kot pridobivalno področje premogovnika zavirala razvoj mesta.

Takšna vloga glede spremembe velikosti pridobivalnega območja Premogovnika Velenje je pri Upravi za rudarstvo povzročila manjši zaplet, saj naj bi se po Zakonu o rudarstvu koncesijske pravice dodeljevale za enak prostor, kot ga dovoljuje že pridobljeni uradni dokument. Ker pa so bili hkrati v postopku tudi prostorski dokumenti Šoštanja, je Ministrstvo za okolje in prostor ugotovilo, da ne more izdati dveh dokumentov, ki si nasprotujeta, in pristalo na zmanjšanje pridobivalnega območja."

Prejšnji obseg pridobivalnega območja Premogovnika Velenje je bil 1.531 ha, po koncesijski pogodbi pa je

sedaj pridobivalno območje veliko 1.104 ha. V občini Velenje je 532 ha, v občini Šoštanj pa 572 ha. Pridobivalni prostor sedaj na vzhodu zamejuje graščina Turn, na zahodni strani pa graščina Gutenpihel.

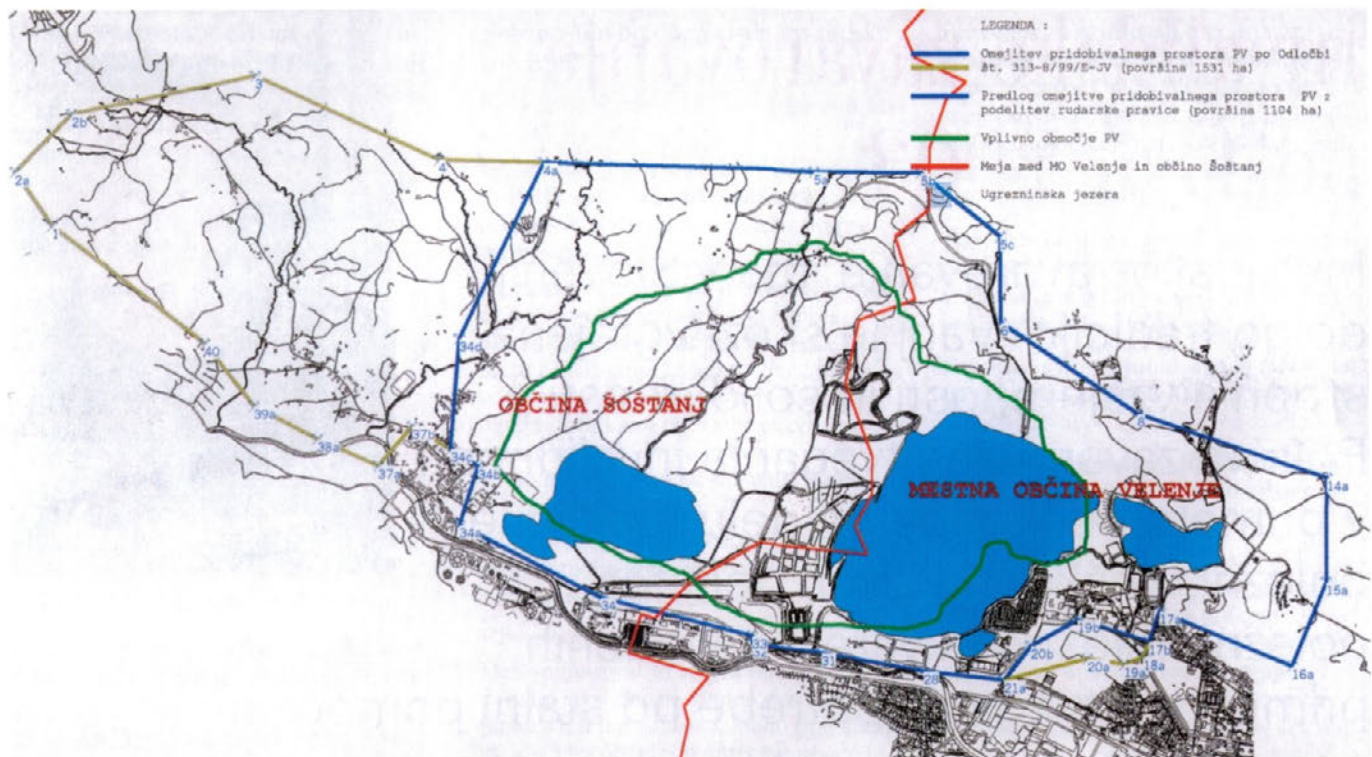
Ob tem je bila narejena še ena sprememba, namreč na predlog občine Velenje je bil izločen še manjši del zemljišča, 15 ha, na južni strani pod Starim jaškom, kjer so sedaj vrtovi, občina pa želi prostor izrabiti za gradbene parcele.

"Občina Šoštanj ima sedaj odprte razvojne možnosti. Odobrene ima prostorske načrte in naročene urbanistične osnove, katerih naročnik je Premogovnik Velenje glede na to, da je bil označen kot glavni zaviralec razvoja Šoštanja," poudarja Tamše.

Na vrsti je Družmirsko jezero

Čeprav ni v neposredni povezavi z zgoraj omenjenim, pa vendar velja poudariti, da ima Premogovnik Velenje 'prste vmes' tudi pri sanaciji jugovzhodne obale Družmirskega jezera.

"Po letu 1990 smo intenzivno pričeli urejati območje Škalskega jezera in ga v desetih letih dokaj kvalitetno uredili. Z umikanjem odkopov v južnem krilu Jame Preloge proti severu so bile dane možnosti tudi za začetek urejevanja degradiranega področja v občini Šoštanj, to je predvsem jugovzhodne dela obale



Družmirskega jezera. Velike večine preostalega dela obale pa še nima pomena rekultivirati, ker odkopavanje pod njim še ni zaključeno.

Naročili smo ureditveni načrt UN Družmirje, po katerem bomo začeli delati spomladi. Že lani pa smo skupaj s TEŠ uredili del zemljišča med obalo jezera in reko Pako, ki je bil dolga leta zanemarjen.

UN Družmirje sicer predvideva podobno ureditev, kot je ob velenjskih jezerih, torej sprehajalne poti, parkovna zasaditev rastlinja, nadgradnja ureditve tega prostora pa ni več naša zadeva. Po zakonu smo dolžni vrniti degradiranemu prostoru uporabno vrednost, "pojasnjuje Tamše.

Turistično jezero se poslavlja

Gladina Turističnega jezera že nekaj mesecev upada in ni več novica, da ga

bodo zasuli. Turistično jezero je po besedah Marjana Tamšeta "mlaka, ki obstaja že od nekdanj, gotovo od začetka prejšnjega stoletja". Ribnik, ki je bil posledica odkopavanj v jami Pesje, se je v 70. letih združil s tedanjim Plevelovim oziroma današnjim Velenjskim jezerom.

"Konec 70. let smo se odločili, da bomo z nasipom pregradili ta zaliv Velenjskega jezera in ga spremenili v samostojno jezerce. Ob njega smo preselili tudi restavracijo Jezero, počasi dograjevali turistično rekreacijski center in temu jezeru namenili vlogo kopaljšča.

V to jezero, ki nima naravnega pritoka vode, smo speljali triadno vodo iz jame ter dvignili njegov nivo za dva metra nad nivo Velenjskega jezera, da smo pridobili večjo vodno površino.

V urejanje jezera je bilo vložena veliko dela in materiala. Navozili smo

veliko proda, čistili dno. Ko se je v njem razrašala rastlina rumeni blatinik, smo ga večkrat čistili, vendar večjega oziroma zadovoljivega uspeha ni bilo. Voda ni več ustrezala kriterijem za kopaljške vode in kopalci so sami našli rešitev s kopanjem v Velenjskem jezeru, ki je primerno za to," našteva Tamše.

Tako je bilo treba najti trajnejšo rešitev večjih problemov. Predlogov je bilo več in kot najprimernejši se je zdel tisti, da jezero zasujejo in omogočijo izrabo prostora v druge namene. Tudi občina Velenje je takšno odločitev pozdravila, saj so znane ideje, da bi v TRC Jezero uredili kopaljšče oziroma zabavišni vodni park. Ob tem Marjan Tamše poudarja, da teh objektov ne bo gradil Premogovnik Velenje, temveč bo samo poskrbel za ureditev prostora, ki bo omogočala nadaljnje posege.

"Vzporedno z zasutjem Turističnega jezera bomo poskrbeli za ureditev kanalizacijskega omrežja okoli naselja Kunta-kinte in tako očistili Velenjsko jezero onesnaženih pritokov.

Spremembe in dopolnitve ureditvenega načrta je velenjski mestni svet že potrdil, v drugi fazi intenzivno pripravljamo projekta kanalizacije in krajinske ureditve po zasutju jezera. Ko bomo imeli ta dva dokumenta, bomo zaprosili za gradbeno dovoljenje in predvidevam, da se bodo dela pri zasipanju začela kmalu in bodo s krajinsko ureditvijo končana v nekaj mesecih," je sklenil Marjan Tamše.

Diana Janežič

Šostanju je dana možnost za razvoj.



Invalidsko zavarovanje po 1. 1. 2003

Invalidsko zavarovanje ima v Sloveniji dolgo tradicijo. Vanj je skozi vgrajena stopnja vzajemnosti in solidarnosti. Pokriva zavarovana tveganja invalidnosti v primeru poškodbe pri delu, poklicne bolezni, poškodbe izven dela ter bolezni, telesne okvare v navedenih primerih in tveganja potrebe po stalni pomoči in postrežbi, to je odvisnosti od druge osebe.



Dušan Zapušek

Invalidsko zavarovanje v novem invalidskem zakonu bistveno spreminja sedanji sistem zavarovanih tveganj invalidnosti. Z željo celostne informiranosti zaposlenih v poslovnem sistemu Premogovnik Velenje vam bomo novosti invalidske zakonodaje podrobneje predstavljali v nadaljevanjih.

Poudarjamo naslednje novosti Zakona o invalidskem zavarovanju!

Novo definicijo invalidnosti, nekoliko drugačen način razvrščanja v kategorijo invalidnosti ter opredelitev svojega poklica kot pomembnega dela za presojo invalidnosti.

Vsi uživalci pravic na osnovi invalidnosti II. in III. kategorije po dosedanjih predpisih, obdržijo te pravice v nespremenjenem obsegu. Uvedena je posebna prispevna stopnja za splošno invalidsko zavarovanje in posebna diferencirana prispevna stopnja za zavarovanje poklicnih tveganj, ki bo bremenila samo delodajalca.

Obveznost Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, da prevzame stroške prilagoditve delovnega mesta pri poklicni rehabilitaciji ter deloma ali v celoti še druge obveznosti prilagoditve in njegovo možnost, da pospešuje in podpira zaposlovanje brezposelnih invalidov.

Vsa nadomestila dobivajo značaj individualizirane rente in so vezana na določen odstotek zneska invalidske pokojnine ob dnevu nastanka invalidnosti. Od 1. 1. 2004 dalje je uvedena možnost odpovedi delovnega

razmerja invalidu. Poklicna rehabilitacija postaja temeljna in prednostna pravica iz invalidskega zavarovanja.

Nova definicija invalidnosti, nekoliko drugačen način razvrščanja v kategorijo invalidnosti ter opredelitev svojega poklica kot pomembnega dela za presojo invalidnosti.

Definicija invalidnosti pravi, da je invalidnost podana, če se zaradi sprememb v zdravstvenem stanju, ki jih ni mogoče odpraviti z zdravljenjem ali ukrepi medicinske rehabilitacije, zavarovancu zmanjša zmožnost za:

- ✓ zagotovitev delovnega mesta ali
- ✓ ohranitev delovnega mesta ali
- ✓ poklicno napredovanje.

To definicijo imenujemo socialno-pravno, saj gre v njej za kombinacijo medicinskih in nemedicinskih meril za invalidnost. Rečemo ji absolutna definicija invalidnosti. O invalidnosti govorimo šele takrat, kadar se sprememb v zdravstvenem stanju ne more več odpraviti z zdravljenjem ali ukrepi medicinske rehabilitacije. Vzroki za nastanek invalidnosti so lahko bolezen, poškodba pri delu, poklicna bolezen in poškodba izven dela.

Zavarovance razvrščamo v tri kategorije invalidnosti:

I. kategorija invalidnosti pomeni invalidsko upokožitev, to je nezmožnost opravljanja organiziranega pridobitnega dela ali pa poklicno invalidnost, ko hkrati ni več preostale delovne zmožnosti.

II. kategorija invalidnosti pomeni poklicno invalidnost tako, da je delovna zmožnost za svoj poklic zmanjšana za 50 odstotkov ali več. Ta kategorija je še najbolj podobna dosedanji III. kategoriji invalidnosti. Pri njej gre za zaposlitev na drugem delu izven svojega poklica s polnim delovnim časom. Nova II. kategorija invalidnosti ni več enaka dosedanji invalidnosti II. kategorije, kjer je šlo za zaposlitev s skrajšanim delovnim časom.

V III. kategorijo invalidnosti razvrščamo zavarovance z zmanjšano zmožnostjo za delo ali z omejeno zmožnostjo za delo.

V okviru nove III. kategorije invalidnosti sta načeloma urejeni dve obliki invalidnosti. Gre za kombinacijo sedanje II. in III. kategorije invalidnosti.

Ta kategorija invalidnosti po novem zajema hkrati zavarovance, ki opravljajo drugo delo v skrajšanem delovnem času in tiste, ki lahko v svojem poklicu delajo s polnim delovnim časom.

Prva oblika nove III. kategorije invalidnosti z zaposlitvijo s skrajšanim delovnim časom, je dosedanja II. kategorija invalidnosti. Imenujemo jo **zmanjšana zmožnost za delo**, kar pomeni, da zavarovanec ni več zmožen za delo s polnim delovnim časom, lahko pa opravlja določeno delo vsaj polovico polnega delovnega časa. Zmanjšana delovna zmožnost je torej načeloma enaka dosedanji II. kategoriji invalidnosti.

Druga oblika nove III. kategorije invalidnosti je deloma enaka dosedanji III. kategoriji invalidnosti, še bližje pa je bivši spremenjeni delovni zmožnosti. Pri njej gre za zaposlitev v okviru svojega poklica s polnim delovnim časom. Imenujemo jo **omejena zmožnost za delo**.

O omejeni zmožnosti za delo govorimo, kadar je delovna zmožnost za svoj poklic zmanjšana za manj kot 50 odstotkov ali kadar je zavarovanec nezmožen za delo na delovnem mestu, na katerega je razporejen, vendar pa še lahko dela v svojem poklicu s polnim delovnim časom.

Pri razvrstitvi invalida v II. ali III. kategorijo invalidnosti je podana **preostala delovna zmožnost**.

O njej govorimo, kadar se lahko invalid s poklicno rehabilitacijo usposobi za delo na drugem delovnem mestu in ga opravlja s polnim delovnim časom ali dela s polnim delovnim časom in delovnim naporom, ki ne vpliva na poslabšanje invalidnosti, na drugem delovnem mestu, ki ustreza njegovi strokovni izobrazbi oziroma usposobljenosti ali pa opravlja določeno delo vsaj s polovico polnega delovnega časa.

Za **svoj poklic** šteje delo na delovnem mestu, na katero je zavarovanec razporejen in vsa dela, ki ustrezajo njegovim telesnim in duševnim zmožnostim in za katera ima posameznik ustrezno strokovno izobrazbo, dodatno usposobljenost in delovne izkušnje, ki se zahtevajo za določena dela, skladno z zakoni ali kolektivnimi pogodbami.

Za obstoj invalidnosti je tako odločen svoj poklic in ne več samo delo na delovnem mestu, na katerega je zavarovanec razporejen. Pri tem imajo poseben pomen stopnja strokovne izobrazbe, dodatna usposobljenost in delovne izkušnje.

Za določitev svojega poklica bo invalidska komisija poleg opisa delovnega mesta, na katerega je delavec razporejen in ga dejansko opravlja, potrebovala še popolno in izčrpno delovno dokumentacijo ter uporabo klasifikacije poklicev.

V postopkih ugotavljanja invalidnosti bo treba pridobiti seznam delovnih mest, ki bi jih posameznik, upoštevaje njegovo strokovno izobrazbo, dodatno usposobljenost in izkušnje, ki se zahtevajo za določena dela, lahko opravljal.

Ustreznost teh del zavarovančevim strokovnim in psihofizičnim

zmožnostim bo ocenjevala invalidska komisija.

Prevedba pravic iz invalidskega zavarovanja

Vsi uživalci pravic na osnovi invalidnosti II. in III. kategorije **po dosedanjih predpisih, obdržijo te pravice** v nespremenjenem obsegu.

Že odmerjena denarna nadomestila ostanejo nespremenjena in se še naprej usklajujejo enako kot pokojnine. Le v primeru poslabšanja že ugotovljene ali na novo nastale invalidnosti se bodo dosedanjim invalidom odmerile pravice po novem zakonu. To velja tudi za primere, ko bo nova pravica zanje manj ugodna kot ta, ki jo že uživajo.

Sprememba v invalidnosti zanje v vsakem primeru pomeni uporabo določb novega zakona, ne glede na posledice.

Kontrolni pregled

Delovni invalidi, ki so pridobili pravice na podlagi invalidnosti, nastali pred dopolnjenim 45. letom starosti, imajo praviloma vsakih 5 let obvezne kontrolne preglede, na katerih se ponovno ugotavlja invalidnost. Kontrolni pregled se lahko določi tudi po dopolnjenem 45. letu starosti oziroma pred ali po poteku petletnega roka.

V postopku ugotavljanja invalidnosti se lahko ugotovi, da kontrolni pregled ni potreben.

Postopek za uveljavljanje in varstvo pravic

Pomembna novost, ki se že uporablja od 1. 1. 2000 dalje, je, da ima v postopku uveljavljanja pravic na podlagi invalidnosti pravico do pritožbe tudi delodajalec. Sodno varstvo lahko uveljavi tudi delodajalec, če je z dokončno odločbo Zavoda odločeno o pravici zavarovanca na podlagi invalidnosti.

Odločbo prve stopnje lahko Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje predloži v revizijo organu druge stopnje. Ta se opravi po uradni dolžnosti. Odločitev organa druge stopnje je obvezujoča in lahko tudi spremeni odločbo na prvi stopnji.

Povračilo potnih stroškov

Pravico do povračila potnih stroškov, v povezavi z uveljavljanjem oziroma uživanjem pravic, izrabi invalid, kadar ga Zavod napoti ali pokliče v drug kraj zaradi opravljanja zdravstvenih preiskav in podaje mnenj izvedencev ali napoti v drug kraj zaradi poklicne rehabilitacije.

Pravico do povračila potnih stroškov ima tudi oseba, ki je določena za spremljevalca. Potni stroški se povrnejo v znesku stroškov prevoza, stroškov prehrane ter namestitve v času potovanja in bivanja v drugem kraju, po navodilu Zavoda.

Posebna diferencirana prispevna stopnja za zavarovanje poklicnih tveganj, ki bo bremenila samo delodajalca

Zagotavljanje sredstev

Prispevek za zavarovanje za primer poškodb pri delu in poklicne bolezni bodo plačali izključno delodajalci iz svojih sredstev. Pri tem se bo prispevna stopnja določila v različnih višinah, glede na raven varnega in zdravega dela, ki ga zagotavlja delodajalec.

Narejena bo primerjava števila poklicnih bolezni in poškodb pri delu in stopnje invalidizacije v celotni dejavnosti ter pri posameznem delodajalcu.

Določili se bosta minimalna in maksimalna prispevna stopnja. Kriterije zanjo bo določil Zavod.

Prilagoditev prostorov in delovnih sredstev v zvezi s pravico do premestitve delovnega invalida III. kategorije invalidnosti

Zavod delno ali v celoti prevzame stroške prilagoditve. Kriterije za prevzem stroškov določi sam. Zavod lahko del sredstev za invalidsko zavarovanje nameni za pospeševanje zaposlovanja nezaposlenih delovnih invalidov kot npr. :

- ✓ subvencionira plače,
- ✓ plača svetovalno pomoč nezaposlenim invalidom,
- ✓ nudi finančno in strokovno pomoč delodajalcu.

Zavod ima možnost ustanavljanja specializiranih družb, skladov in delavnic za poklicno rehabilitacijo in preprečevanje invalidnosti.

Povzetek

Ob zaključku prvega dela prispevka posebej poudarjamo, da bo po novem poleg medicinske dokumentacije oziroma splošnega zdravstvenega stanja posameznika za obstoj invalidnosti odločen svoj poklic. Pri njem imajo poseben pomen stopnja strokovne izobrazbe, dodatna usposobljenost in delovne izkušnje.

Invalidi se na drugačen način od sedanjega razvrščajo v kategorije invalidnosti. Posebej moramo biti pozorni na dejstvo, da nova invalidnost II. kategorije pomeni zaposlitev s polnim delovnim časom. Ta kategorija invalidnosti ni več enaka dosedanji invalidnosti II. kategorije, kjer je šlo za zaposlitev s skrajšanim delovnim časom.

Za delodajalca je pomembna novost različna prispevna stopnja za zavarovanje poklicnih tveganj, ki bo bremenila samo delodajalca.

Vsi uživalci pravic na osnovi invalidnosti II. in III. kategorije po dosedanjih predpisih obdržijo te pravice v nespremenjeni obliki, kar v celoti velja tudi za denarna nadomestila v zvezi z zaposlitvijo. Le v primeru poslabšanja že ugotovljene ali na novo nastale invalidnosti se bodo dosedanjim invalidom odmerile pravice po novem zakonu.

(se nadaljuje)

Dušan Zapašek

RAZPIS KADROVSKIH ŠTIPENDIJ ZA ŠOLSKO LETO 2002/2003



Naziv poklica	Trajanje izobraževanja v letih	Število štipendij
univ. dipl. inž. rudarstva in geotehnologije	4	1
rudarski tehnik	4	15
rudar	3	15
univ. dipl. inž. elektrotehnike - močn. elektroteh.	4,5	1
elektrotehnik energetik	4	4
elektrikar energetik - rudarski	3	8
univ. dipl. inž. strojništva	4,5	1
strojni tehnik	4	5
strojni mehanik - rudarski	3	10



dipl. inž. gradbeništva (VS)	3	1
------------------------------	---	---

PRIJAVLJANJE

Kandidati za razpisane štipendije pošljite ali prinesite prijave najkasneje do **15. maja 2002** na naslov: **PREMOGOVNIK VELENJE, PARTIZANSKA 78, 3320 VELENJE**, Kadrovska služba, pisarna št. 4.

K skrbno izpolnjeni prijavi na obrazcu Vloga za pridobitev republiške štipendije (DZS obr.1,51 - za kadrovske štipendije obrazca ni) morate predložiti:

- ✓ kratek življenjepis z opisom izvenšolskih dejavnosti, socialnega stanja družine in poklica staršev,
- ✓ potrdilo o uspehu v 1. trimesečju,
- ✓ potrdilo fakultete o opravljenih izpitih (navedite število predpisanih in že opravljenih izpitov) in potrdilo o vpisu za tekoče leto,
- ✓ potrdilo o državljanstvu Republike Slovenije,
- ✓ potrdilo o premoženjskem stanju družine in številu družinskih članov, ki živijo v skupnem gospodinjstvu (izda ga občinski sekretariat za obč. upravo in notranje zadeve),
- ✓ potrdilo o dohodkih staršev v preteklem koledarskem letu (fotokopije odločb o odmeri dohodnine za leto 2001 za vse družinske člane, ki so bili dolžni vložiti napovedi za odmero dohodnine).

Kandidate opozarjamo, da pomanjkljivo izpolnjenih prijav ali prijav brez zahtevane dokumentacije ne bomo obravnavali.

IZBIRA KANDIDATOV

Pri podeljevanju štipendij bomo upoštevali učni uspeh in nagnjenja kandidatov za izbrani poklic ter socialno-ekonomski položaj družine.

Štipendije, ki jih razpisujemo za poklice, ki so vezani na podzemno pridobivanje surovin in terjajo stalno ali občasno delo v jami, bomo podelili le mladini moškega spola.

Ženevska konvencija nas namreč obvezuje, da zaradi narave jamskega dela žensk ne zaposluje v jami.

VIŠINA ŠTIPENDIJE

Višina kadrovskih štipendij ter pravice in obveznosti štipendistov so opredeljene v aktih o izobraževanju.

UGODNOSTI, KI JIH NUDIMO ŠTIPENDISTOM ZA POKLIC RUDAR IN RUDARSKI TEHNIK:

- ✓ kadrovska štipendija,
- ✓ brezplačni zdravniški pregled,
- ✓ brezplačni učbeniki, delovni zvezki ter druga strokovna literatura,
- ✓ sofinanciranje strokovnih ekskurzij,
- ✓ kvaliteten praktični pouk,
- ✓ plačilo jamskega dodatka pri praktičnem pouku,
- ✓ brezplačna zaščitna sredstva pri praktičnem pouku,
- ✓ brezplačna malica pri praktičnem pouku,
- ✓ regresirana malica pri teoretičnem pouku (v višini 70 %),
- ✓ brezplačen prevoz s pogodbenimi avtobusi,
- ✓ vračilo polovice vrednosti mesečne vozovnice,
- ✓ brezplačno bivanje v dijaškem domu,
- ✓ štipendistom, ki so zaključili poklicno rudarsko šolo z najmanj prav dobrim uspehom in želijo nadaljevati šolanje v strojni usmeritvi, podaljšamo kadrovske štipendije še za dve leti,
- ✓ prvih pet najboljših po uspehu iz vsake generacije čaka takojšnja zaposlitev,
- ✓ možnosti zaposlitve v drugih dejavnostih našega podjetja: Premogovnik Velenje kot poslovni sistem.

O rezultatih izbire bomo kandidate obvestili do 30. junija 2002.

Zaposlili 20 štipendistov

V Premogovniku Velenje zaposluje kljub siceršnjemu zmanjševanju števila zaposlenih. Tako smo v skladu z letnim kadrovskim načrtom 1. marca zaposlili 20 svojih štipendistov. Gre za enega univ. dipl. inženirja rudarstva, 5 rudarskih tehnikov, 9 rudarjev, 2 strojna mehanika, 2 elektrotehnik in enega elektrika. Letos se lahko nadeja zaposlitve še 20 štipendistov Premogovnika Velenje, in sicer predvidoma v septembru.

/dj/

Kmalu varovanje z licenco

Bili smo na obisku v profitnem centru IP HTZ Reševalno-servisna dejavnost in pogovarjali smo se z inž. strojništva Bogdanom Pešakom, vodjo tega profitnega centra.

Rudar: "Predstavite, prosim, PC Reševalno-servisna dejavnost!"

Pešak: "PC Reševalno-servisna dejavnost je eden izmed petih profitnih centrov invalidskega podjetja HTZ Velenje. Iz imena enote je mogoče razbrati področje dejavnosti le delno, saj je od novembra lani vanj vključena tudi služba zavarovanja. V našem profitnem centru sta zaposlena 102 delavca, 80 odstotkov naših delavcev pa je invalidov.

Dejavnosti, s katerimi zagotavljamo prihodke, pa so zelo različne. Opređeljene so kot programi, in sicer: program servisiranja dihalnih aparatov, program servisiranja gasilnikov, program storitev za potrebe jamske reševalne čete Premogovnika Velenje in program storitev varovanja objektov.

Tržimo torej storitve in ne proizvodov, ker pa so le-te specifične, potrebujemo za opravljanje dejavnosti razen znanja in ustrezne tehnologije tudi koncesije države oziroma ustreznih ministrstev."

Rudar: "V katerih delih svoje dejavnosti se podajate ali nameravate podati na zunanja tržišča?"

Pešak: "Ozka specializiranost servisne dejavnosti za področje reševalne opreme ima tako dobre kot slabe lastnosti. Dobre se kažejo v tem, da smo zaradi znanja in dolgoletnih izkušenj praktično edini v državi, ki imamo pooblastila proizvajalcev za izvajanje najzahtevnejših servisnih posegov. Slaba stran pa je, da se z zapiranjem rudnikov trg kupcev naših storitev manjša.

Svojo priložnost na trgu vidimo v servisiranju dihalnih aparatov na komprimiran zrak, ki jih uporabljajo gasilci. Zaradi vse bolj pogostih nesreč v avtocestnih tunelih in drugih zaprtih prostorih postajajo gasilske enote bolj opremljene, sodobna oprema pa potrebuje zanesljiv servis.

Pooblastila treh tujih proizvajalcev dihalnih aparatov, ki jih gasilska društva največ uporabljajo, smo že uspeli pridobiti. Tako sedaj s servisiranjem dihalnih aparatov, gasilnikov in tlačnimi preizkusi jeklenk dosegamo eksterno realizacijo v višini 10 odstotkov glede na našo skupno realizacijo."

Rudar: "Kako daleč ste pri pridobitvi licence za službo varovanja in kaj načrtujete po njeni pridobitvi?"

Pešak: "Skladno z Zakonom o zasebnem varovanju in o obveznem organiziranju službe varovanja iz leta 1994 smejo dejavnost varovanja opravljati le gospodarske družbe ali samostojni podjetniki, ki imajo licenco za opravljanje dejavnosti. Licenco podeljuje Zbornica Republike Slovenije za zasebno varovanje, ko dobi soglasje Ministrstva za notranje zadeve.

Ker smo zamudili z zakonom določeno prehodno obdobje, ki je omogočalo pridobitev licence pod ugodnejšimi pogoji, je bilo treba vložiti veliko več naporov in sredstev, da bi zastavljeni cilj sploh dosegli. Pogoji so namreč vedno ostrejši, zahtevnejši. Pri tem mislim predvsem na



Bogdan Pešak

izobrazbo in zdravstvene zahteve, ki jih zakon predpisuje za varnostnike.

V izjemno kratkem času nam je uspelo, da je izpit za varnostnika opravilo 14 naših sodelavcev, 16 pa je sedaj vključenih v izobraževanje za ta izpit. Glede licence pa lahko povem, da smo sredi februarja prejeli soglasje Ministrstva za notranje zadeve. Zato upam, da datum, ko nam bo Zbornica podelila licenco, ni več tako daleč.

Zavedati pa se moramo, da licenca ni nekaj dokončnega, saj jo lahko ob neupoštevanju "pravil igre" Zbornica republike Slovenije z odločbo tudi odvzame. Veliko naporov bo treba vložiti predvsem v prekvalifikacijo, dodatno izobraževanje delavcev zavarovanja, ki ne izpolnjujejo zakonsko predpisanih pogojev za poklic varnostnika."

Dragica Marinšek



V povezovanju so priložnosti

“Povezovanje v trgovskih mrežah, gradbeništvu, lesarstvu, inženiringu je izziv za vodilne v teh branžah danes in za mlado generacijo, ki prihaja. Še bolj pa so izzivi novi programi na področjih informacijske tehnologije, eko-managementa, inženiringa in monitoringa, ki so temeljna vizija Savinjsko-šaleškega območja poleg nadaljnjega razvoja velike industrije.”

Tako je v Zbornik referatov za 4. srečanje malega in velikega gospodarstva novembra lani med drugim zapisala direktorica Savinjsko-šaleške območne gospodarske zbornice **Alenka Avberšek**. Mi smo se k njej odpravili še po nekaj podatkov in komentarjev.

Rudar: “Predstavite nam gospodarsko situacijo Savinjsko-šaleškega območja v številkah in nas primerjajte s Slovenijo!”

Avberšek: “Gospodarski subjekti regije SAŠA imajo sedeže v devetih občinah, od Solčave do Velenja. V regiji živi 3,1 odstotka slovenskega prebivalstva (61.600), v gospodarskih družbah je zaposlenih 4 odstotke vsega slovenskega prebivalstva, stopnja brezposelnosti je 2 odstotka nižja od slovenskega povprečja; giblje se med 9 in 10 odstotki.

Po produktivnosti smo za 4 odstotke pod slovenskim povprečjem, kupna moč prebivalstva regije pa je na slovenskem povprečju. V regiji deluje 622 aktivnih gospodarskih družb in v njih je zaposlenih 20.100 delavcev. 29 družb je velikih in v njih je skoraj 90 odstotkov vseh zaposlenih. Pomemben je tudi podatek, da na našem območju deluje 1.950 samostojnih podjetnikov, ki imajo skupaj 2.360 zaposlenih.

Največja podjetja v regiji delimo v štiri osnovne segmente. Najprej je to predelovalna industrija, ki zajema kovinsko, elektro, tekstilno in lesno dejavnost, nato gradbeništvo in trgovina ter energetika in premogovništvo. Del teh segmentov je izrazito tržno in izvozno usmerjen, s povprečno nižjimi stopnjami profitabilnosti, kot je slovensko povprečje, del, to sta energetika in premogov-



Alenka Avberšek: “Naše največje razvojne usmeritve in želje so, da ohranimo območje v gospodarskem smislu zdravo, v razvojnih trendih, da imamo delovna mesta v domačem okolju ter da razvijamo ustrezne razmere, da bodo mladi ostajali v tem okolju.”

ništvo, pa je sistemsko reguliran tako glede cen, višine proizvodnje, kar ima posledice v njihovem gospodarskem uspehu.

V regiji smo zelo odvisni od dobrega delovanja velikih družb, kajti več kot 80 odstotkov realizacije in 70 odstotkov dodane vrednosti ustvari 10 največjih podjetij, v njih je okoli 60 odstotkov vseh zaposlenih, ustvarijo 72 odstotkov prihodka in 92 odstotkov izvoza regije. Ves ta sistem potrebuje za svoje uspešno delovanje primerne razmere.

Specifičnost našega področja v primerjavi s Slovenijo kažejo tudi tile podatki! Gorenje je največji slovenski izvoznik. Skupina Gorenje se poleg proizvodnje bele tehnike ukvarja še s proizvodnjo pohištva, orodjarstvom, strojogradnjo in trgovino.

Premogovnik Velenje in TEŠ pridobita 30 odstotkov slovenske energije.

V Elektroniki naredijo v letu dni 350.000 televizorjev, v BSH - Hišnih aparatih Nazarje naredijo 2,8 milijona malih gospodinjskih aparatov na leto in imajo lasten razvojni oddelek. Elkroj je prvi izdelovalec hlač v Sloveniji s 700.000 zašitimi kosi na leto. KLS Ljubno izdelata 2,4 milijona zobatih vencev na leto, s proizvodnjo specialnih orodij za avtomobilsko industrijo pa pokriva 13-odstotni delež v EU.

Ob vsem tem imamo na našem območju še nekaj zelo uspešnih in rastočih malih podjetnikov, jeder razvoja in ti so za regijo tudi zelo pomembni.”

Rudar: “Kakšne poslovne rezultate dosegajo te družbe in kakšni so njihovi razvojni načrti?”

V regiji smo zelo odvisni od dobrega delovanja velikih družb.

Avberšek: "Poslovni rezultati vseh družb so bili v letu 2000 precej slabši kot v letu 1999. Ustvarile so samo 23 odstotkov skupnega dobička iz leta 1999, ne toliko na račun izgube v velikih podjetjih, ampak je zelo padel rezultat v srednje velikih gospodarskih družbah (gradbeništvo, storitvene dejavnosti, tekstilna industrija). Kaže, da bodo podatki za leto 2001 boljši. Je pa bilo v letu 2000 skoraj 80 odstotkov več investicij kot v letu 1999, kar je pozitiven pokazatelj stanja gospodarstva.

Podatki o poslovnih pričakovanih podjetij kažejo, da ocenjujejo prvo polovico letošnjega leta kot dokaj nezanesljivo, pričakujejo pa večjo rast v drugi polovici leta.

Za nas je najbolj pomembno, da so družbe vse strukturne spremembe, ki so se dogajale na nemškem trgu, na katerega družbe naše regije precej izvažajo, kompenzirale z večjo prodajo na skandinavskem, ruskem trgu in na južnih trgih.

Zaradi dogodkov po 11. septembru lani in svetovnih globalizacijskih procesov je bilo precej pritiskov na družbe, na primer predvsem tiste, ki so kooperanti avtomobilske industrije, na zmanjšanje naročil in znižanje cen. Kapital torej išče nižje cene, pri nas pa jih ne moremo bistveno zmanjšati zaradi drage delovne sile. Kažejo se trendi, da se bo tuji kapital usmeril na druge trge, in še več, domači kapital se bo začel seliti drugam."

Rudar: "Kje so razvojne priložnosti regije?"

Avberšek: "Razvojne usmeritve regije so zapisane v Razvojnem programu Savinjske statistične regije, ki zajema 31 občin. Lani je bil program sprejet v vseh občinskih svetih. Naše največje razvojne usmeritve in želje so, da ohranimo območje v gospodarskem smislu zdravo, v razvojnih trendih, da imamo delovna mesta v domačem okolju ter da razvijamo ustrezne razmere, da bodo mladi ostajali v tem okolju.

To so globalne usmeritve, ki jih bomo skušali 'vnovčiti' s prijavljanjem konkretnih projektov na razpise za sredstva slovenskih ministrstev in EU. Vse to je potrebno zato, ker je naša industrija povprečno manj profitabilna in nima dovolj investicijskih sredstev.

Nove usmeritve pa so predvsem nadgradnja dejavnosti, ki že delujejo, s prodajo

znanja in izkušenj v druga okolja - to imenujemo eko-management-monitoring-inženiring - ter razvoj visokih tehnologij s področij telekomunikacij in informatike, kjer imamo nekaj uspešnih podjetij z mlajšimi zaposlenimi.

Regija SAŠA vidi razvojne priložnosti tudi v turizmu. Realnost so na eni strani naravne danosti predvsem v Savinjski regiji in na drugi strani velika razdrobljenost ponudbe. Prihodek od turizma tega območja je v slovenskem merilu le en odstotek, pravičen, skupen nastop že delujočih dejavnosti ter ustrezna izraba vseh možnosti pa so lahko velika priložnost za to območje. Rdeča nit vseh dejavnosti v regiji mora biti skupno nastopanje na trgu. Povezane dejavnosti lahko ponudijo več kot vsaka zase."

Rudar: "Kakšna je vloga območne GZS Velenje in kaj nudite svojim članom?"

Avberšek: "Gospodarska zbornica Slovenije je organizirana tako, da se več kot 30.000 njenih članov na eni strani povezuje v branžna združenja, na drugi strani pa v območne GZS. Branžna združenja delujejo ožje strokovno z izobraževalnimi in svetovanimi oblikami.

Območne GZS pa skrbijo, da približajo svojim članom na območjih storitve vseh branžnih združenj in strokovnih služb GZS. To udeležujemo prek upravnega odbora, sekcij in svetov za različna področja.

Naša osnovna naloga je povezovanje vodstvenih in vodilnih delavcev v gospodarskih družbah med sabo in z okoljem - občinami, izobraževalnimi, razvojnimi institucijami...

Naša vloga je tudi v koordiniranju usklajevanja interesov, organiziranju priložnosti za povezovanje, sodelovanje podjetij. V ta namen organiziramo konference, okrogle mize, izobraževanja, letno srečanje velikega in malega gospodarstva, branžna srečanja, mednarodna srečanja in nudimo pomoč pri organiziranju nastopov na nekdanjih jugoslovanskih trgih.

Večjo pozornost namenjamo manjšim podjetjem, saj veliki se združujejo in delujejo v branžnih združenjih, kjer pridejo do informacij, interesnih povezav, skupnih nastopov."

Rudar: "Gospodarske zbornice se zavzimate za regionalni razvoj v Sloveniji. Zakaj?"

Avberšek: "Regionalizem je na eni strani vroča politična tema, v praksi pa vemo, da centralizacija vedno prinese denar enim, tistim v centru, drugi pa ostanejo brez sredstev ali pobirajo drobtinice. GZS in gospodarstvo nasploh želita uravnotežen razvoj, in to preprosto zato, ker ne moremo biti vsi v Ljubljani. Če hočemo imeti razvojni potencial, moramo graditi na mladih. Če ni usklajenega razvoja in določene kvalitete življenja v regionalnih centrih, bomo zaradi tega vsi izgubljali, tudi center."

Rudar: "Poznate vi osebno vse direktorje in podjetnike v regiji oziroma oni vas?"

Avberšek: "V Šaleški dolini že zaradi tega, ker sem bila prej zaposlena v Gorenju, poznam večino direktorjev in mislim, da tudi oni mene. Ne sicer vseh 500, predvsem ne tistih v manjših podjetjih. V Savinjskem delu regije pa sem v enem letu nadoknadila zamujeno iz prejšnjih let, tako da se sedaj že kar dobro poznamo."

Rudar: "Kakšen je položaj žensk v gospodarstvu območja? Koliko jih je zaposlenih, brezposelnih, kje so v hierarhiji, koliko je direktoric, vodij?"

Avberšek: "Pri GZS smo direktorice območnih zbornic štiri; včasih tega ni bilo. Kolegica v Dravogradu je bila dolgo edina. Jaz sem bila vseskozi na visoko-strokovnih ali vodilnih delovnih mestih. Emancipacija pa za žensko vedno pomeni dvojno delo: v službi in doma.

Po podatkih Zavoda za zaposlovanje v naši regiji ne gre za bistvene odklone pri zaposlenosti ali brezposelnosti samo zaradi spola. Imamo pa zelo žensko zastopane kolektive: v tekstilni branži, v Gorenju.

Naj v zvezi z žensko populacijo v našem okolju omenim še nekaj, kar me zelo moti. Ko se pogovarjamo o mladih, vedno poudarjamo, da nimamo izobraževalnih programov za dekleta.

Ne vidim nobenega razloga, da dekleta ne bi moglo postati dobra orodjarka, računalniška inženirka, elektro ali strojna tehničarka... Hočemo poklice za ženske, na primer turistični tehnik, učiteljica, gimnazijski maturant... To so stereotipi in razdeljevanje po spolu, kar ni potrebno. S takšnim spodbujanjem in usmerjanjem otrok cela naša družba po mojem mnenju greši."

Diana Janežič

Rdeča nit vseh dejavnosti v regiji mora biti skupno nastopanje na trgu. Povezane dejavnosti lahko ponudijo več kot vsaka zase.

Kvalitetni izdelki nastajajo v urejenem okolju

Savinjsko-šaleška območna gospodarska zbornica Velenje je letos tretjič zapored podelila priznanja za urejene trgovine, urejeno delovno okolje in inovacijsko dejavnost v šaleški regiji za leto 2001. Slovesnost je bila 11. februarja v orgelski dvorani Glasbene šole Velenje.

Za vsa tri področja, za katera so podeljevali priznanja, so bili lani objavljeni razpisi. Na razpis za urejenost trgovin se je prijavilo 21 trgovin, za urejeno delovno okolje 16 velikih, srednjih in malih podjetij, na razpis za inovacije pa je prispelo 21 prijav 58 avtorjev, soavtorjev in sodelavcev. Vsako od področij so ocenjevale komisije.

Na slovesnosti v orgelski dvorani je udeležence najprej pozdravila **Marija Vrtačnik**, predsednica upravnega odbora SŠO GZS Velenje, ki je med drugim dejala, da za urejenost delovnega okolja ne stoji vedno veliko denarja, vedno pa ljudje, ki imajo pozitiven odnos do okolja, do sočloveka in imajo občutek za prijetno. V prijetnem okolju pa je tudi delati prijetno.

Na pomen urejenosti okolja za kvaliteto delo, dobre izdelke, nove ideje in zadovoljstvo zaposlenih je opozoril tudi **Samo Hribar Milič**, podpredsednik GZS in nadaljeval: "V Sloveniji izjemno potrebujemo hitrejši tehnološki razvoj in več inovacij. V ocenjevanju prenosa znanja z univerz in institucij v gospodarstvo je Slovenija med 49 evropskimi državami zasedla 48. mesto. Tudi po številu inovacij smo na repu Evrope.

V Sloveniji imamo pre nizko dodano vrednost. Sicer investiramo 27 odstotkov BDP, vendar so te investicije neustrezne in njihova učinkovitost je nizka. V gospodarstvu bomo morali več vlagati v izobraževanje, kajti naša delovna sila pretežno ne zna upravljati in uporabljati novih tehnologij.

Država z davčno politiko ne spodbuja inovativne dejavnosti, lahko pa jo spodbujajo v vsakem podjetju. Spodbujanje je tudi namen nagrajevanja inovatorjev pri GZS. Naš cilj je ustvariti pozitivno klimo, optimistično prepričanje, da se vedno da narediti



Zgoraj - bronasto priznanje za inovatorje, od leve **Oto Brglez**, **Milan Ocepek** in **Alfred Vodušek**; spodaj - priznanje Premogovniku Velenje za urejeno okolje.

nekaj več, da ljudje imajo ideje, napredujejo, razmišljajo, ustvarjajo."

Tudi letos so bili med nagrajenci podjetja in posamezniki iz poslovnega sistema Premogovnik Velenje. Premogovnik Velenje je prejel plaketo, Gost Velenje pa priznanje GZS za **urejeno okolje**.

V kategoriji **splošnih inovacij** pa so bili nagrajeni:

✓ z diplomom **Edi Burič** iz Premogovnika Velenje za inovacijo "Zaščita konektorjev" in s srebrnim priznanjem za inovacijo "Način vgradnje geotehnične opreme",

✓ z bronastim priznanjem **Peter Verbič** iz PLP Lesne industrije za inovacijo "Vpetje odkloninskih verižnikov na transporterju v žagalnici",

✓ z bronastim priznanjem **Oto Brglez**, **Milan Ocepek** in **Alfred Vodušek** iz Premogovnika Velenje za inovacijo "Daljinsko upravljanje kretnic na dovozišču NOP" ter

✓ z bronastim priznanjem **Evgen Treven** za inovacijo "Krmilna elektronika TE-23 ERICO".

Diana Janežič

NE SPREGLEJTE!

LEGENDA

NZ	nočitev z zajtrkom	TWC	prha, wc
PP	polpenzion	B	balkon
NA	najem	BM	balkon na morsko stran
TT	turistična taksa	BP	balkon na park stran
1/2	dvoposteljna soba oz. apartma	APP	apartma
1/3	triposteljna soba oz. apartma	BGW	bungalov
DEP	depandansa	PAV	paviljon
7=6	bivate 7, plačate 6 dni	14=12	bivate 14, plačate 12 dni.

CENE

Cene so izražene v SIT in vključujejo 7-dnevne storitve, navedene v ceniku, turistično pristojbino ter davek na dodano vrednost, razen kadar ni drugače navedeno.

PLAČILNI POGOJI

- 5% GOTOVINSKI POPUST ZA PRIJAVE IZ TEGA KATALOGA DO 30. MARCA 2002 ali
- OBROČNO PLAČILO DO KONCA LETA 2002 PREK OSEBNEGA DOHODKA ZA ZAPOSLENE V POSLOVNEM SISTEMU PREMGOVNIK VELENJE ali
- OBROČNO PLAČILO DO 8 OBROKOV OZ. OD JUNIJA DALJE DO KONCA LETA 2002 S ČEKI ALI KREDITNIMI KARTICAMI (najnižji znesek obroka je 15.000 SIT) ali
- GOTOVINSKO PLAČILO DO ODHODA.

V turistični agenciji GOST, d.o.o. lahko pod enakimi plačilnimi pogoji opravite rezervacije tudi za naslednje turistične agencije: KOMPAS, ATLAS, POTEPUH, DOBER DAN, SONČEK, BONUS, BURIN CLUB, CAVALLO TRAVEL, ODISEJ, SAJKO, TEN TOURS, TOP LINE, KAŽIPOT TOURS, NECKERMANN, PELIKAN, VIA SLOVENIKA, INTELEKTA, INTERFLASH in druge.

INFORMACIJE IN PRIJAVE



GOST, d.o.o., Turistična agencija
Cankarjeva ulica (stekleni paviljon), Velenje
telefon: 03/897 32 80

FIESA

HOTEL BARBARA***

SOBA	STORITEV	3. 1. - 25. 4.	25. 4. - 6. 7.	6. 7. - 27. 8.
		22. 9. - 28. 12.	27. 8. - 22. 9.	28. 12. - 3. 1. 03
I/1 TWCBM	NZ	49.000	53.200	70.000
I/2 TWCBM	NZ	35.000	40.600	53.900
I/1 APP TWCBM	NZ	56.000	63.000	77.000
I/2 APP TWCBM	NZ	39.200	46.900	60.900

Doplačila: penzionski obrok 1.500 SIT, otroški penzionski obrok 1.100 SIT, otroška posteljica 1.100 SIT, podaljšano bivanje do 19. ure 50%, turistična taksa in prijava odrasli 200 SIT, otroci od 7 do 18 let 100 SIT, praznični dodatek (28.3.-1.4.) 1.100 SIT na dan.

Popusti: otroci do 3. leta brez storitev gratis, otroci od 3. do 10. leta brez ležišča 50%, otroci od 3. do 10. leta na dodatnem ležišču 30%, odrasla oseba na dodatnem ležišču 20%, četrto ležišče 50%.

MENJAVA GOSTOV: NEDELJA! PRIHOD 13.00, ODHOD 10.00!

HOTEL BARBARA*** leži v mirnem predelu slovenske obale, tik ob betonirani plaži. Vse sobe so klimatizirane in imajo kopalnico, telefon, televizijo, balkon na morskó stran, v apartmajih so tudi hladilniki. V hotelu je notranji bazen z ogrevano morskó vodo, fitness studio ter savna. Zajtrk je samopostrežni, kosilo in večerja klasična strežba s solatnim bifejem.

SAVUDRIJA

APARTMAJI

22. 6. - 29. 6. 7=6

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 13. 7.	13. 7. - 31. 8.	7. 9. - 14. 9.
		14. 9. - 21. 9.	31. 8. - 7. 9.		
I/4 A	NA	52.400	111.100	127.000	59.800
I/6 A	NA	67.250	118.650	149.600	74.800
	DOD. LEŽIŠČE	10.000	10.000	10.000	10.000

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali 1.400 SIT, otroška posteljica 1.000 SIT.

Cene vključujejo: porabo elektrike in vode, posteljnino (menjava 1 x tedensko), kuhinjske krpe (mejava 2 x tedensko), končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

APARTMAJI SAVUDRIJA*** 9 km od Umaga, ob kamniti plaži, obkroženi z mediteranskim zelenjem. V naselju so: restavracija, zunanji bazen, parkirišča.

1/4 A: od 30-35 m², v prvem nadstropju, dvoposteljna soba, dnevni prostor z dvema ležiščema, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa s kaminom ali balkon s pogledom na morje.

1/6 A: od 45-50 m², enonadstropni v 1. nadstropju ali v pritličju s kaminom, dve dvoposteljni sobi, dnevni prostor z dvema ležiščema, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa ali balkon. Dvonadstropni pritličje - kuhinja, dnevni prostor z dvema ležiščema, telefon, sat TV, wc, terasa s kaminom; 1. nadstropje - dve dvoposteljni sobi s kopalnico, telefon.

DEPANDANSA & BUNGALOVI

7. 9. - 14. 9. -10%

OBJEKT	SOBA	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 6. 7.	6. 7. - 20. 7.	20. 7. - 24. 8.
			14. 9. - 31. 10.	31. 8. - 14. 9.	24. 8. - 31. 8.	
MOJ MIR	I/2 TWCB	PP	41.600	42.950	45.000	54.500

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali niso dovoljene.

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev gratis, otroci od 2. do 12. leta v sobi z dvema odraslima osebama 50%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 25%, otroci od 2. do 12. leta v sobi z eno odraslo osebo prvi otrok 50% (od 6.7. do 31.8. 25%), drugi otrok 25%.



MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 12.00, ODHOD 12.00!

MOJ MIR** leži 9 km od Umaga, ob kamniti plaži, obkroženi z mediteranskim zelenjem. V naselju so: restavracija, zunanji bazen, parkirišča.

Depandansa: kopalnica, balkon, telefon.

1/2 BGW: od 25-28 m²; dvoposteljna soba, terasa (nekateri imajo kamin), možnost dodatnega ležišča, telefon.

KANEGRA

BUNGALOVI

22. 6. - 29. 6. 7=6

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6. 14. 9. - 21. 9.	22. 6. - 13. 7. 31. 8. - 7. 9.	13. 7. - 31. 8.	7. 9. - 14. 9.
I/4 B	NA	49.200	105.800	116.400	54.500
I/5 B	NA	57.750	115.250	131.400	64.200
I/6 B	NA	67.250	129.300	147.500	74.800
	DOD. LEŽIŠČE	10.000	10.000	10.000	10.000

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali 1.400 SIT, otroška posteljica 1.000 SIT.

Cene vključujejo: porabo elektrike in vode, posteljnino (menjava 1 x tedensko), kuhinjske krpe (menjava 2 x tedensko), končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

BUNGALOVI KANEGRA***: novourejeni, 10 km od Umaga, ob Piranskem zalivu, obkroženi s kamnito-prodnato plažo. V naselju so: pizzerija, grill, otroško igrišče, trgovina, kiosk, diskoteka, plesna terasa.

1/4 tip A zidani: 38,50 m², spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z dvema ležiščema, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa.

1/4 tip A montažni: od 36,93 m², spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, telefon, sat TV, kopalnica, terasa.

1/5 tip B zidani: 47,89 m², 2 spalnici v nadstropju, v pritličju - dnevni prostor z enim ležiščem, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa.

1/5 tip B montažni: 46,15 m², spalnica z dvema ležiščema, spalnica z enim ležiščem, dnevni prostor z dvema ležiščema, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa.

1/6 tip C montažni: 59,74 m², dve spalnici, dnevna soba z dvema ležiščema, telefon, sat TV, kuhinja, kopalnica, terasa.

UMAG

APARTMAJI IN BUNGALOVI SOL POLYNESIA

22. 6. - 29. 6. 7=6

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6. 14. 9. - 21. 9.	22. 6. - 13. 7. 31. 8. - 7. 9.	13. 7. - 31. 8.	7. 9. - 14. 9.
I/3 studio	NA	49.200	101.600	111.100	55.650
I/3 A	NA	56.600	107.850	129.300	60.750
I/4 A	NA	68.350	132.350	159.100	75.750
I/4 + I A	NA	77.850	142.000	168.800	85.450
I/2 B	NA	63.050	113.150	123.800	66.300
I/4 B	NA	84.300	148.500	164.400	95.100
I/5 + I B	NA	104.600	168.800	179.400	117.350
	DOD. LEŽIŠČE	10.000	10.000	10.000	10.000

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali 1.400 SIT, otroška posteljica 1.000 SIT.

Cene vključujejo: porabo elektrike in vode, posteljnino (menjava 1 x tedensko), kuhinjske krpe (menjava 2 x tedensko), končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

SOL POLYNESIA*:** 3 km od centra mesta, v naselju Katoro, v neposredni bližini kamnito-betonirane plaže. V naselju so: restavracije, pizzerija, zunanji bazen za odrasle in otroški bazen (oba s sladko vodo), parkirišča... Obilo športov in animacij!

Studio 1/3: od 27 m², dnevno-spalni prostor s tremi ležišči, TV, telefon, kuhinja, kopalnica s kado, terasa ali balkon.

1/3 A: od 30 m², spalnica z zakonskim ležiščem, dnevni prostor z enim ležiščem (dvosed ali kavč), TV, telefon, kuhinja, kopalnica (prha ali kad), terasa s kaminom ali balkon.

1/4 A: od 37 m²; spalnica z zakonskim ležiščem, dnevni prostor z dvema ležiščema (dvosed ali kavč), TV, telefon, kuhinja, kopalnica, terasa s kaminom ali balkon. 1/4+1 A: od 40 m²; spalnica, dnevni prostor s tremi ležišči, TV, telefon, kuhinja, kopalnica, terasa s kaminom ali balkon.

1/2 B: od 17 m², spalnica, kuhinja z dnevnim prostorom, TV, telefon, kopalnica, terasa s kaminom.

1/4 B: od 30 m², spalnica z zakonskim ležiščem, dnevni prostor z dvema ležiščema, TV, telefon, kuhinja, kopalnica, terasa s kaminom.

1/5+1 B: od 35 m², spalnica z zakonskim ležiščem in spalnica z ločenima ležiščema, dnevni prostor z ležiščem za 2 osebi, TV, telefon, kuhinja, kopalnica, terasa s kaminom.

APARTMAJI IN BUNGALOVI SOL STELLA MARIS

22. 6. - 29. 06. 7=6

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 13. 7.	13. 7. - 31. 8.	7. 9. - 14. 9.
		14. 9. - 21. 9.	31. 8. - 7. 9.		
I/3 studioA	NA	59.800	107.850	139.950	64.200
I/4 S	NA	71.600	121.700	153.800	79.000
I/4+1	NA	100.450	175.250	196.500	104.650
I/5+1	NA	115.250	190.050	211.300	120.750
I/2+1 st.B	NA	73.700	139.950	161.200	76.900
I/4 B	NA	87.350	153.800	175.250	91.900
	DOD. LEŽIŠČE	14.500	14.500	14.500	14.500

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali 1.400 SIT, otroška posteljica 1.000 SIT.

Cene vključujejo: porabo elektrike in vode, posteljnino (menjava 1 x tedensko), kuhinjske krpe (menjava 2 x tedensko), končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

SOL STELLA MARIS*:** 2 km od centra mesta, obkroženo z mediteranskim zelenjem, v neposredni bližini kamnite, betonirane in prodnate plaže. V naselju so: restavracija, pizzerija, 2 zunanja bazena z morsko vodo za odrasle ter 2 otroška bazena, parkirišča, banka, pošta, ambulanta... Obilo športa in animacij!

Studio 1/3 A: 27,43 m² + terasa/balkon 3,23 m², spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, kopalnica.

1/4 S: 39,56 m² + terasa/balkon 15,90 m², spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, kopalnica.

1/4+1: (a) 51,30 m² + balkon 8,23 m² s kaminom; nadstropni: 2 spalnici z dvema ležiščema, kopalnica na mansardi, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, WC v 1. nadstropju. (b) 45,82 m² + terasa 16,09 m² s kaminom; 2 spalnici z dvema ležiščema, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, kopalnica. (c) 40,42 m² + terasa/balkon 7,70 m² s kaminom; 2 spalnici z dvema ležiščema, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, kopalnica. (d) 40,42 m² + terasa 7,70 m² s kaminom; 2 spalnici z dvema ležiščema, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, kopalnica.

1/5+1: 53,95 m² + balkon 7,86 m² s kaminom; nadstropni: 2 spalnici z dvema ležiščema, kopalnica na mansardi in dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, WC v 1. nadstropju.

Studio 1/2+1 B: 20,45 m² + terasa 9,43 m² (delno s kaminom); spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z enim ležiščem, kuhinja, kopalnica.

1/4 B: 29,93 m² + terasa 9,43 m² s kaminom; spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, kopalnica.

HOTELI

21. 9. - 28. 9. -10%

OBJEKT	SOBA	STORITEV	18. 5. - 15. 6.	15. 6. - 6. 7.	6. 7. - 20. 7.	20. 7. - 31. 8.
			7. 9. - 28. 9.		31. 8. - 7. 9.	
SOL KORALJ	I/2 TWCB	PP	65.150	72.750	88.500	110.100
SOL AURORA	I/2 TWCB	PP	51.300	53.550	62.100	72.700

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali niso dovoljene, morska stran 1.250 SIT.

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev gratis, otroci od 2. do 12. leta v sobi z dvema odraslima osebama 50%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 25%, otroci od 2. do 12. leta v sobi z eno odraslo osebo prvi otrok 50% (od 6.7. do 31.8. 25%), drugi otrok 25%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 12.00, ODHOD 12.00!

HOTEL SOL KORALJ****: v naselju Katoro, 3 km od Umaga, obkrožen z borovim gozdom, 50 m od kamnite plaže. Sobe imajo prho, wc, balkon, klimo, telefon, sat TV, mini bar in sef. V hotelu je notranji bazen ter 3 zunanji bazeni z morskovo vodo, od katerih sta 2 primerna za otroke. V bližini so tenis igrišča, vodni športi, mini golf... Zajtrk in večerja sta samopostrežna. HOTEL SOL AURORA***: 2,5 km od centra Umaga v naselju Katoro, 100 m od kamnite plaže, obkrožen z mediteranskim zelenjem. Sobe so popolnoma obnovljene in klimatizirane, s kopalnico, balkonom, telefonom in sat TV. V hotelu sta 2 zunanja bazena, od tega je eden otroški. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

HOTELI - v hotelih Adriatic, Sipar, Istra

7. 9. - 14. 9. -10%

OBJEKT	SOBA	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 6. 7.	6. 7. - 20. 7.	20. 7. - 24. 8.
			14. 9. - 31. 10.	31. 8. - 14. 9.	24. 8. - 31. 8.	
ADRIATIC	1/2 TWC	PP	33.250	40.450	47.100	57.700
DEP. JADRAN	1/2 TWC	PP	27.750	30.000	37.400	39.500
SIPAR	1/2 TWCB	PP	37.400	43.900	49.200	62.100
D. BELVEDERE	1/2 TWC	PP	27.750	29.900	35.350	40.450
ISTRA	1/2 TWCB	PP	36.300	43.900	49.200	57.700
DEP. ISTRA	1/2 TWCB	PP	28.900	35.350	38.350	40.450
UMAG	1/2 TWCB	PP	33.250	41.600	49.200	57.700
D. MIRAMARE	1/2 TWC	PP	27.750	30.950	36.300	39.500
DEP. PARK	1/2 TWCB	PP	29.850	36.300	40.450	50.150

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, domače živali niso dovoljene, morska stran 1.250 SIT (hotela Sipar in Umag).

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev gratis, otroci od 2. do 12. leta v sobi z dvema odraslima osebama 50%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 25%, otroci od 2. do 12. leta v sobi z eno odraslo osebo prvi otrok 50% (od 6.7. do 31.8. 25%), drugi otrok 25%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 12.00, ODHOD 12.00!

HOTEL ADRIATIC*, DEPANDANSA JADRAN: 2 km od Umaga, v naselju Punta, v neposredni bližini betonirane plaže. Sobe imajo kopalnico, telefon, nekatere balkon. V hotelu je notranji bazen. Zajtrk je samopostrežni, večerja je izbor treh menijev. HOTEL SIPAR**: 1 km od Umaga, v naselju Punta, na rtu ob morju, betonirano-peščena plaža. Sobe imajo kopalnico, balkon, sat TV, telefon. V hotelu je notranji bazen ter 3 zunanji bazeni, od tega sta 2 primerna za otroke. Zajtrk je samopostrežni, večerja je izbor treh menijev s solatnim bifejem.

HOTEL ISTRA**, DEPANDANSA ISTRA: 2 km od Umaga, v naselju Katoro, 150 m od betonirano-skalnate plaže. Sobe imajo kopalnico, balkon, telefon. V depandansi imajo sobe kopalnico in balkon. V neposredni bližini je bazen, ki je na razpolago hotelskim gostom. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

HOTEL UMAG*, DEPANDANSA PARK: 1 km od Umaga, v naselju Punta, na rtu ob morju, betonirano-peščena plaža. Sobe imajo kopalnico, balkon, telefon. Sobe v depandansi imajo kopalnico in balkon. V hotelu je notranji bazen ter 2 zunanja bazena, od tega je eden otroški. Zajtrk je samopostrežni, večerja je izbor treh menijev s solatnim bifejem.

ZASEBNI APARTMAJI PLAVO MORE (DO 1000 M)

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 13. 7.	13. 7. - 3. 8.	3. 8. - 17. 8.
		31. 8. - 7. 9.	24. 8. - 31. 8.	17. 8. - 24. 8.	
1/2 A	NA	49.550	58.250	63.100	72.800
1/3 A	NA	52.450	61.150	72.800	82.500
1/4 A	NA	58.250	65.050	82.500	92.250
1/4 B	NA	65.050	69.100	94.200	111.650
1/5 B	NA	68.950	77.650	103.900	121.350
1/6 B	NA	77.650	85.450	113.600	131.050

TIP	STORITEV	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 13. 7.	13. 7. - 3. 8.	3. 8. - 17. 8.
		31. 8. - 7. 9.	24. 8. - 31. 8.	17. 8. - 24. 8.	
I/6 C	NA	82.550	90.300	121.350	140.750
I/7 C	NA	89.300	98.050	131.050	150.450
I/8 D	NA	105.800	118.450	160.150	179.600
	DOD. LEŽIŠČE	7.800	7.800	9.700	9.700

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, dodatna oseba brez ležišča 950 SIT, domače živali v I. in II. sezoni 950 SIT, v III. in IV. sezoni 1.400 SIT (na predhodno vprašanje).

Cene vključujejo: kuhinjski in jedilni pribor, porabo elektrike in vode, posteljnino ter končno čiščenje.

Ob prihodu se javite v "Plavo more" d.o.o., Trgovačka 3a, Umag!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI UMAG: v privatnih hišah s posebnim vhodom. Vsi apartmaji imajo zagotovljeno parkirno mesto. Plaža je prodnato-skalnato-betonirana.

1/2 A: cca 25-35 m²; spalnica, dnevni prostor, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/3 A: enako kot 2A z dodatnim ležiščem za 1 osebo v spalnici ali dnevnem prostoru.

1/4 A: cca 35-40 m²; spalnica z dvema ali tremi ležišči, dnevni prostor z enim ali dvema ležiščema, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/4 B: cca 40-50 m²; 2 spalnici, dnevni prostor, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/5 B: enako kot 4B z dodatnim ležiščem za eno osebo.

1/6 B: 50-55 m²; enako kot 4B z dodatnim ležiščem v spalnici ali dnevnem prostoru.

1/6 C: cca 60-65 m²; 3 spalnice, dnevni prostor, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/7 C: enako kot 6C z dodatnim ležiščem za 1 osebo.

1/8 D: cca 70 m²; 4 spalnice, dnevni prostor, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

POREČ

ZASEBNI APARTMAJI ISTRA LINE

ZONA I (DO 600 M)

TIP	STORITEV	1. 6. - 28. 6.	29. 6. - 12. 7.	13. 7. - 2. 8.	3. 8. - 16. 8.
		7. 9. - 27. 9.	24. 8. - 6. 9.	17. 8. - 23. 8.	
I/2 A	NA	43.300	53.400	69.450	82.200
I/3 A	NA	54.100	64.400	75.400	94.950
I/4 A	NA	57.900	73.600	88.400	122.850
I/4 B	NA	62.250	75.400	97.400	133.650
I/5 B	NA	73.600	87.500	108.250	145.250
I/6 C	NA	91.100	110.400	139.800	169.950

ZONA II (600-3000 M)

TIP	STORITEV	1. 6. - 28. 6.	29. 6. - 12. 7.	13. 7. - 2. 8.	3. 8. - 16. 8.
		7. 9. - 27. 9.	24. 8. - 6. 9.	17. 8. - 23. 8.	
I/2 A	NA	34.900	43.100	59.700	74.650
I/3 A	NA	42.750	53.000	68.900	84.300
I/4 A	NA	48.700	61.850	81.900	106.500
I/4 B	NA	50.600	66.200	91.100	121.150
I/5 B	NA	59.300	78.850	99.200	130.650
I/6 C	NA	74.000	97.650	128.800	159.850

Doplačila: prijava 1 EUR, turistična taksa odrasli 1.02 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0.51 EUR, domače živali 5.10 EUR (na predhodno vprašanje), kavcija 150 EUR po apartmaju (kavcija se vrne ob odhodu v primeru, da v apartmaju ni bila povzročena škoda).

Cene vključujejo: parkirišče, zamenjavo posteljnine 1 x tedensko, dnevno čiščenje.



Gost je dolžan pred odhodom počistiti apartma ne glede na končno čiščenje. Kuhinjske krpe in brisače je potrebno prnesti s seboj. Otroška posteljica je možna samo po predhodnem vprašanju.

Ob prihodu se javite v Istra line, Partizanska 4 (na levi strani glavnega parkirišča pred mestno tržnico) od 8. do 21. ure!
MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI POREČ: plaža je kamnito-skalnata, nekaj tudi prodnate.

1/2 A: 24-30 m²; kuhinja, spalnica, kopalnica, balkon ali terasa.

1/3 A: 30-40 m²; spalnica, kuhinjski kot (3. ležišče je lahko v sobi ali kuhinji), kopalnica, balkon ali terasa.

1/4 A: 35-45 m²; spalnica, kuhinja z dvema ležiščema, kopalnica, balkon ali terasa (lahko tudi 3 ležišča v spalnici in eno v kuhinji).

1/4 B: 40-50 m²; dnevni prostor s kuhinjo, 2 spalnici, kopalnica, balkon ali terasa.

1/5 B: 40-60 m²; dnevni prostor s kuhinjo, 2 spalnici, kopalnica, balkon ali terasa (5. ležišče v spalnici ali v dnevnem prostoru).

1/6 C: 55-80 m²; dnevni prostor s kuhinjo, 3 spalnice, kopalnica, balkon ali terasa, možnost 1-2 pomožnih ležišč.

PULA

ZASEBNI APARTMAJI J.E.M. TRADE

PJEŠČANA UVALA, BANJOLE, POMER, PULA (DO 500 M)

TIP	STORITEV	3. 8. - 17. 8.	17. 8. - 24. 8.	13. 7. - 3. 8.	8. 6. - 13. 7. 24. 8. - 7. 9.
1/2 A	NA	75.950	68.350	62.650	45.600
1/3 A	NA	89.250	81.650	72.150	55.100
1/2+2 A	NA	104.450	94.950	83.550	64.550
1/4 A	NA	108.250	96.850	87.350	68.350
1/5 A	NA	125.300	110.100	108.250	81.650
1/6 A	NA	134.800	123.400	113.900	93.100
1/7 A	NA	150.000	134.800	125.300	100.650
1/8 A	NA	170.850	150.000	140.500	110.100
	DOD. LEŽIŠČE	13.300	11.400	11.400	9.500

Doplačila: prijava 1,50 EUR, turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Cene vključujejo: kuhinjski in jedilni pribor, porabo elektrike in vode, posteljnino ter končno čiščenje.

Ob prihodu se javite v agenciji J.E.M. Trade, d.o.o., II. Ogranak br. 36, Pješćana uvala, Pula!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 11.00, ODHOD 10.00 !

ZASEBNI APARTMAJI PULA: v privatnih hišah, od 100 do 500 m oddaljeni od kamnito-prodnate plaže, Pješćana uvala 3 km od Pule, Banjole 7 km od Pule. Vsi apartmaji imajo opremljeno kuhinjo, kopalnico, ustrezno število sob, večinoma so s teraso ali balkonom ter parkiriščem.

MEDULIN

ZASEBNI APARTMAJI "J.E.M. TRADE" (DO 500 M)

TIP	STORITEV	8. 6. - 13. 7. 24. 8. - 7. 9.	13. 7. - 3. 8.	3. 8. - 17. 8.	17. 8. - 24. 8.
1/2 A	NA	47.500	66.450	79.750	72.200
1/3 A	NA	58.850	75.950	94.950	87.350
1/2+2 A	NA	68.350	89.250	110.150	100.650
1/4 A	NA	72.150	93.100	115.850	102.550
1/5 A	NA	87.350	115.800	132.900	117.700
1/6 A	NA	98.750	121.500	142.400	131.000

TIP	STORITEV	8. 6. - 13. 7. 24. 8. - 7. 9.	13. 7. - 3. 8.	3. 8. - 17. 8.	17. 8. - 24. 8.
I/7 A	NA	110.150	132.900	159.500	142.400
I/8 A	NA	117.700	150.000	182.250	159.500
	DOD. LEŽIŠČE	9.500	11.400	13.300	11.400

Doplačila: prijava 1,50 EUR, turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Cene vključujejo: kuhinjski in jedilni pribor, porabo elektrike in vode, posteljnino ter končno čiščenje.

Ob prihodu se javite v agenciji J.E.M. Trade, d.o.o., II. Ogranak br. 36, Pješćana uvala, Pula!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 11.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI MEDULIN: v privatnih hišah, od 100 do 500 m oddaljeni od kamnito-prodnate plaže. Vsi apartmaji imajo opremljeno kuhinjo, kopalnico, ustrezno število sob, večinoma so s teraso ali balkonom ter parkiriščem.

PREMANTURA

ZASEBNI APARTMAJI "J.E.M. TRADE" (DO 500 M)

TIP	STORITEV	27. 7. - 24. 8.	6. 7. - 27. 7. 24. 8. - 7. 9.	8. 6. - 6. 7.	11. 5. - 8. 6. 7. 9. - 21. 9.
I/2 A	NA	79.750	68.350	57.000	49.400
I/3 A	NA	94.950	85.450	64.600	53.200
I/4 A	NA	113.900	94.950	76.000	62.650
I/5 A	NA	123.400	108.250	83.600	74.100
I/6 A	NA	136.700	119.600	94.950	81.650
I/7 A	NA	146.200	132.900	106.350	93.100
I/8 A	NA	161.400	148.100	121.500	106.350
	DOD. LEŽIŠČE	15.200	13.300	11.400	11.400

Doplačila: prijava 1,50 EUR, turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Cene vključujejo: kuhinjski in jedilni pribor, porabo elektrike in vode, posteljnino ter končno čiščenje.

Ob prihodu se javite v agenciji J.E.M. Trade, d.o.o., II. Ogranak br. 36, Pješćana uvala, Pula!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 11.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI PREMANTURA: v privatnih hišah, od 100 do 500 m oddaljeni od kamnito-prodnate plaže, 10 km od Pule. Vsi apartmaji imajo opremljeno kuhinjo, kopalnico, ustrezno število sob, večinoma so s teraso ali balkonom ter parkiriščem.

OTOK KRK - BAŠKA

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	18. 5. - 22. 6. 7. 9. - 14. 9.	22. 6. - 6. 7. 31. 8. - 7. 9.	6. 7. - 27. 7. 17. 8. - 31. 8.	27. 7. - 17. 8.
CORINTHIA I	I/2 TWC	PP	51.150	57.700	65.150	84.600
	I/2 TWCM	PP	60.400	66.950	74.400	93.900
CORINTHIA II,III	I/2 TWC	PP	41.850	51.150	55.900	65.150
DEP. ZVONIMIR	I/2 TWC	PP	32.600	38.250	43.700	51.150

Doplačila: turistična taksa 1,23 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,62 EUR, otroška posteljica 1.000 SIT.

Popusti: otroci do 3. leta bivajo gratis, otroci od 3. do 7. leta kot 3. oseba v I. in II. terminu 70%, v ostalih terminih 50%, otroci od 7. do 12. leta kot 3. oseba v I. in II. terminu 50%, v ostalih terminih 30%, tretje ležišče 20%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 09.00!

HOTEL CORINTHIA I, II, III***: v bližini centra Baške, tik ob prodnati plaži. Sobe Corinthia I imajo klimo, kopalnico, telefon, sat TV, nekatere so z balkonom. Sobe Corinthia II in III imajo kopalnico, telefon, sat TV, možnost dodatnega ležišča, nekatere so z balkonom. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

OTOK KRK - MALINSKA

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	4. 5. - 22. 6.	22. 6. - 6. 7.	6. 7. - 13. 7.	13. 7. - 24. 8.
			21. 9. - 5. 10.	7. 9. - 21. 9.	24. 8. - 7. 9.	
MALIN	I/2 TWC	PP	44.600	57.300	69.300	76.400
	I/2 TWCB	PP	55.100	65.500	74.600	84.600

Doplačila: turistična taksa 0,95 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,48 EUR, polni penzion 1.700 SIT, otroška posteljica 1.400 SIT, domače živali 1.400 SIT (na vprašanje).

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev bivajo brezplačno, otroci od 2. do 11. leta 50% na pomožnem ležišču, 30% na osnovnem ležišču, odrasla oseba na pomožnem ležišču 10%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTEL MALIN**: 10 minut od centra mesta, na vzpetini v zelenju, 100 m od peščene, delno betonirane plaže. Sobe so prenovljene in imajo kopalnico, sat TV, nekatere so z balkonom in pogledom na morje. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

OTOK KRK - ŠILO

ZASEBNI APARTMAJI "ESTEE"

TIP	STORITEV	22. 6. - 6. 7.	6. 7. - 20. 7.	20. 7. - 3. 8.	3. 8. - 24. 8.
		31. 8. - 7. 9.	24. 8. - 31. 8.		
I/2 A	NA	58.850	66.450	72.200	79.750
I/2 B studio	NA	51.300	58.850	62.650	70.250
I/4 + I A	NA	72.200	87.350	104.450	115.800
I/4 B	NA	62.650	77.850	93.050	102.550
I/6 + 2 A	NA	117.700	127.200	136.700	153.800
I/6 + 2 B	NA	106.350	117.700	127.200	136.700
I/7 A	NA	136.700	146.200	161.400	174.650
I/8 A	NA	146.200	161.400	170.850	195.550
I/8 B	NA	134.800	146.200	165.150	178.450
	DOD. LEŽIŠČE	9.500	11.400	11.400	13.300

Doplačila: prijava 1,10 EUR, turistična taksa odrasli 0,90 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,45 EUR.

Cene vključujejo: parkirišče, porabo električne energije, plina, posteljnino, uporabo posode, kuhinjskih krp, končno čiščenje. Domače živali so dovoljene samo po posebnem dogovoru!

Ob prihodu se javite v turističnem biroju "Estee"!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI "ESTEE": Šilo - majhno mesto za miren oddih z več restavracijami, dvema tenis igriščema, odbojko na mivki...Plaža je delno peščena, prodnata oz. betonirana, skalnata. Namestitev je v urejenih privatnih hišah, s teraso ali balkonom in s posebnim oz. samostojnim vhodom.

I/2 A: 25-30 m²; 2 ležišči v sobi, kuhinjska niša v dnevnem prostoru, kopalnica.

Studio I/2 B: 20-25 m²; prostor z dvema ležiščema in kuhinjsko nišo, kopalnica.

I/4 A: 55-70 m²; 2 spalnici z dvema ležiščema, dnevni prostor s kuhinjsko nišo (lahko eno pomožno ležišče), kopalnica.

I/4 B: 50-55 m²; spalnica z dvema ležiščema, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, kopalnica.

I/6 A: 3 sobe z dvema ležiščema, dnevni prostor s kuhinjo (lahko 1-2 pomožni ležišči), 2 kopalnici.

I/6 B: 75-85 m²; 2 spalnici z dvema ležiščema, 2 ležišči v dnevnem prostoru, kuhinja, 2 kopalnici (pomožni ležišči v spalnicah ali v dnevnem prostoru).

OTOK MALI LOŠINJ

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	1. 6. - 29. 6.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 24. 8. - 7. 9.	27. 7. - 24. 8.
AURORA	1/2 TWCBM	PP	50.700	59.800	73.100	81.400
	1/2 TWCBP	PP	46.600	57.400	69.000	78.100
VESPERA	1/2 TWCBM	PP	49.100	58.200	70.600	78.900
	1/2 TWCBP	PP	44.900	54.900	66.500	76.500
BELLEVUE	1/2 TWCBM	PP	50.700	60.700	74.800	83.900
	1/2 TWCBP	PP	46.500	57.400	68.200	78.100
	1/2 TWCBP	PP	50.700	60.700	74.800	83.900
DEP. HORTENSIA	1/2 TWC	PP	37.400	52.400	59.800	67.300
HELIOS	1/2 TWCB	PP	31.600	39.100	46.500	54.900
	1/2 TWCP	PP	29.100	35.800	43.200	50.700
	1/3 TWCP	PP	28.300	34.900	42.400	49.800
HELIOS I	1/2 TWCbgw	PP	30.800	39.900	44.900	50.700
DEP. BIANCA	1/2, 1/3 TWC	PP	33.700	43.700	49.150	55.500

Doplačila: zavarovanje 0,60 EUR, turistična taksa odrasli 1,20 EUR otroci od 12. do 18. leta 0,60 EUR, otroška posteljica 900 SIT.

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev bivajo gratis, otroci od 2. do 12. leta na pomožnem ležišču v sobi z odraslimi 50%, na osnovnem ležišču v sobi z najmanj eno odraslo osebo ali v svoji sobi 30%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 20% (v hotelih Aurora, Vespera, Bellevue in Helios pomožno ležišče ni primerno za odrasle oz. otroke nad 12 let).

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTEL AURORA***: v zalivu Sunčana uvala, na vzpetini med borovci, ob skalnato-prodnati plaži s stopničastim dostopom, 30 minut hoda od mesta Mali Lošinj. Sobe imajo kopalnico, telefon, mini bar, sat TV (le v sobah na morskó stran), balkon. V neposredni bližini je športno-rekreacijski center Veli Žal. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

HOTEL VESPERA***: neposredno ob hotelu Aurora, blizu nudistične plaže. Sobe imajo kopalnico, telefon, balkon. Gostje koristijo ponudbo hotela Aurora. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

HOTEL BELLEVUE***: v zalivu Čikat, ob kamnito-prodnati plaži. Sobe so bile lani prenovljene in imajo kopalnico, telefon, sat TV in balkon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba s solatnim bifejem.

HOTEL HELIOS*: v zalivu Čikat, v pinijevem gozdičku, 50 m od skalnato-peščene plaže, 200 m od hotela Bellevue. Sobe so preprosto opremljene in imajo kopalnico, telefon, večina so z balkonom. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

APARTMAJI

OBJEKT	TIP	STORITEV	1. 6. - 29. 6.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 24. 8. - 7. 9.	27. 7. - 24. 8.
FLORA	1/2	NA	38.200	44.100	68.200	96.900
	1/3	NA	52.400	64.000	84.800	110.500
HORTENSIA	1/2	NA	53.200	72.300	84.800	102.200
	DOD. LEŽIŠČE		14.300	14.300	19.000	19.000

Doplačila: zavarovanje 0,60 EUR, turistična taksa odrasli 1,20 EUR otroci od 12. do 18. leta 0,60 EUR.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

OTOK VELI LOŠINJ

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	1. 6. - 29. 6.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 24. 8. - 7. 9.	27. 7. - 24. 8.
PUNTA	1/2 TWCBM	PP	43.200	58.200	65.700	74.000
	1/2 TWCBP	PP	35.800	52.400	59.800	76.900
	1/3 TWCBM	PP	43.200	58.200	65.700	74.000
	1/3 TWCP	PP	35.800	52.400	59.800	61.500

Doplačila: zavarovanje 0,60 EUR, turistična taksa odrasli 1,20 EUR otroci od 12. do 18. leta 0,60 EUR.

Popusti: otroci do 2. leta brez storitev bivajo gratis, otroci od 2. do 12. leta na pomožnem ležišču v sobi z odraslimi 50%, na osnovnem ležišču v sobi z najmanj eno odraslo osebo ali v svoji sobi 30%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 20%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTEL PUNTA**: na rtu, 500 m od mesta Veli Lošinj, 100 m od skalnato-betonirane plaže. Sobe imajo kopalnico, telefon, nekatere balkon in pogled na morje. V hotelu sta notranji in zunanji bazen z morsko vodo ter bogata športna ponudba. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

APARTMAJI

OBJEKT	TIP	STORITEV	1. 6. - 29. 6.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 24. 8. - 7. 9.	27. 7. - 24. 8.
PUNTA	(1/2) 1/2 + 1	NA	59.800	84.800	124.400	143.400
	(1/2) 1/2 + 2	NA	72.300	98.100	123.000	144.500
	DOD. LEŽIŠČE		14.300	14.300	19.000	19.000

Doplačila: zavarovanje 0,60 EUR, turistična taksa odrasli 1,20 EUR otroci od 12. do 18. leta 0,60 EUR.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

DRAMALJ

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 1. 6. 28. 9. - 12. 10.	1. 6. - 22. 6. 7. 9. - 28. 9.	22. 6. - 13. 7. 24. 8. - 7. 9.	13. 7. - 24. 8.
PAV. KAČJAK	1/2 TWC	PP	21.400	25.650	31.100	40.850
PAV. RIVIJERA	1/2 TWC	PP	23.750	27.600	34.550	45.600

Doplačila: turistična taksa 1,03 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,52 EUR, polni penzion 1.350 SIT, otroška posteljica 1.400 SIT (na vprašanje).

Popusti: otroci do 3. leta brez hrane in ležišča gratis, otroci od 3 do 12 let 50% (na vseh ležiščih v 1. in 2. sezoni, v 3. sezoni samo na pomožnem ležišču), oz. v glavni sezoni 30% (samo na pomožnem ležišču), otroci nad 12 let in odrasli na pomožnem ležišču 20%. Za otroke na 4. ležišču veljajo enaki popusti kot na 3. ležišču.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

SELCE

HOTEL

OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 1. 6. 28. 9. - 26. 10.	1. 6. - 22. 6. 7. 9. - 28. 9.	22. 6. - 6. 7. 31. 8. - 7. 9.	6. 7. - 31. 8.
VARAŽDIN	1/2 TWCM	PP	29.450	31.600	47.500	59.050
	1/2 TWC	PP	24.700	31.000	46.750	51.450
SLAVEN	1/2 TWCBM	PP	27.550	31.350	35.900	49.400
	1/2 TWCB	PP	22.800	26.600	31.150	43.700

OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 26. 5. 5. 10. - 26. 10.	26. 5. - 22. 6. 14. 9. - 5. 10.	22. 6. - 6. 7. 31. 8. - 14. 9.	6. 7. - 31. 8.
SELCE	1/2 TWCM	PP	38.100	43.600	50.350	66.350
	1/2 TWC	PP	33.900	38.700	46.100	62.500
OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 1. 6. 28. 9. - 12. 10.	1. 6. - 22. 6. 7. 9. - 28. 9.	22. 6. - 13. 7. 24. 8. - 7. 9.	13. 7. - 24. 8.
PAV. JADRANKA	1/2 TWCB	PP	24.700	31.200	39.500	50.300
zgornji paviljoni	1/2 TWCB	PP	20.900	25.450	31.550	40.850
PAV. SLAVEN	1/2 TWC	PP	24.200	27.350	34.200	42.750

Doplačila: turistična taksa 1,03 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,52 EUR, polni penzion 1.350 SIT, otroška posteljica 1.400 SIT (na vprašanje).

Popusti: otroci do 3. leta brez hrane in ležišča gratis, otroci od 3 do 12 let 50% (na vseh ležiščih v 1. in 2. sezoni, v 3. sezoni samo na pomožnem ležišču), oz. v glavni sezoni 30% (samo na pomožnem ležišču), otroci nad 12 let in odrasli na pomožnem ležišču 20%. Za otroke na 4. ležišču veljajo enaki popusti kot na 3. ležišču.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTEL VARAŽDIN**: ob morju in prodnato-betonirani plaži. Sobe imajo kopalnico, telefon, nekatere so povezane, televizijo, balkon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL SLAVEN*: v središču Selc, 50 m od prodnato-betonirane plaže, v bližini je nudistična plaža. Sobe imajo kopalnico in balkon. Zajtrk in večerja sta klasična strežba.

HOTEL SELCE***: v mestu, ob skalnato-prodnati plaži, ob manjšem pristanišču. Sobe imajo kopalnico, telefon, televizijo, nekatere mini bar. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

PAVILJONI JADRANKA*: v borovem gozdičku, ob prodnati plaži. Paviljonskega tipa z osrednjo recepcijo. Sobe imajo kopalnico, balkon. Zajtrk in večerja sta klasična strežba.

PAVILJONI SLAVEN*: 2 km od Crikvenice, 50 m od prodnato-betonirane plaže. Sobe imajo kopalnico. Zajtrk in večerja sta kontinentalna.

CRIKVENICA

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 1. 6. 28. 9. - 26. 10.	1. 6. - 22. 6. 7. 9. - 28. 9.	22. 6. - 6. 7. 31. 8. - 7. 9.	6. 7. - 31. 8.
AD TURRES	1/2 TWCM	PP	29.050	33.250	35.150	49.400
	1/2 TWC	PP	24.300	28.500	30.400	43.700
THERAPIA	1/2 TWCBM	PP	31.350	40.650	50.500	72.550
	1/2 TWCB	PP	26.600	30.950	40.850	53.200
ZAGREB	1/2 TWCM	PP	28.500	32.850	38.650	53.200
	1/2 TWC	PP	23.800	28.100	32.000	47.500
CRIKVENICA	1/2 TWCM	PP	28.500	32.850	38.650	53.200
INTERNATION	1/2 TWCBM	PP	30.900	33.800	41.500	55.100
	1/2 TWCB	PP	25.650	29.050	34.850	49.400
OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 26. 5. 5. 10. - 26. 10.	26. 5. - 22. 6. 14. 9. - 5. 10.	22. 6. - 6. 7. 31. 8. - 14. 9.	6. 7. - 31. 8.
OMORIKA	1/2 TWCM	PP	38.100	43.700	50.300	66.400
	1/2 TWC	PP	33.950	38.750	46.050	62.600
ESPLANADE	1/2 TWCM	PP	38.150	43.650	50.400	66.450
	1/2 TWC	PP	33.950	38.800	46.100	62.650
KAŠTEL	1/2 TWCM	PP	38.300	43.650	50.400	66.450
	1/2 TWC	PP	34.000	38.850	46.150	62.650

OBJEKT	SOBA	STORITEV	27. 4. - 1. 6.	1. 6. - 22. 6.	22. 6. - 13. 7.	13. 7. - 24. 8.
			28. 9. - 12. 10.	7. 9. - 28. 9.	24. 8. - 7. 9.	
PAV. TURRES	1/2 TWC	PP	19.500	23.350	27.350	38.950
PAV. OMORIKA	1/2 TWC	PP	22.800	26.200	32.650	41.800

Doplačila: turistična taksa 1,03 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,52 EUR, polni penzion 1.350 SIT, otroška posteljica 1.400 SIT (na vprašanje).

Popusti: otroci do 3. leta brez hrane in ležišča gratis, otroci od 3 do 12 let 50% (na vseh ležiščih v 1. in 2. sezoni, v 3. sezoni samo na pomožnem ležišču), oz. v glavni sezoni 30% (samo na pomožnem ležišču), otroci nad 12 let in odrasli na pomožnem ležišču 20%. Za otroke na 4. ležišču veljajo enaki popusti kot na 3. ležišču.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTELSKO NASELJE AD TURRES*: 1 km od centra mesta, 400 m od prodnato-kamnite plaže. Sobe imajo kopalnico. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL THERAPIA**: v zelenju, v bližini centra mesta in prodnato-betonirane plaže. Sobe imajo kopalnico, balkon, nekatere telefon in sat TV. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL ZAGREB**: ob glavni promenadi, v centru mesta, blizu prodnate plaže. Sobe imajo kopalnico, nekatere balkon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL CRIKVENICA**: v središču mesta, ob peščeno-prodnati plaži. Sobe imajo kopalnico, nekatere televizijo, telefon in balkon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL INTERNATIONAL*: v mestnem središču, ob pristanišču, 10 minut hoje do prodnate mestne plaže. Sobe imajo kopalnico, balkon, delno na morsk stran. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL OMORIKA***: na manjši vzpetini, v neposredni bližini peščeno-prodnate plaže. Sobe imajo kopalnico, nekatere telefon in balkon. Paviljoni imajo kopalnico, nekateri telefon. Zajtrk je samopostrežni - samo v hotelu, večerja je klasična strežba.

HOTEL ESPLANADE***: v bližini centra mesta, od prodnate plaže ga loči cesta. Sobe imajo kopalnico, telefon, nekatere balkon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

HOTEL KAŠTEL***: 100 m od središča Crikvenice, ob lastni prodnati plaži. Sobe imajo kopalnico, telefon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

ZATON

HOLIDAY VILLAGE ZATON

TIP	STORITEV	29. 6. - 6. 7.	6. 7. - 13. 7.	13. 7. - 20. 7.	20. 7. - 17. 8.
		31. 8. - 7. 9.	24. 8. - 31. 8.	17. 8. - 24. 8.	
1/2 tip C2	NA + TT	76.900	92.100	118.650	131.000
1/3 tip C3	NA + TT	89.250	106.350	136.150	148.650
1/4 tip B4	NA + TT	104.450	125.300	154.750	167.100
1/5 tip A5	NA + TT	130.050	152.850	118.150	205.800
	DOD. LEŽIŠČE	7.600	7.600	7.600	7.600

Cene vključujejo: posteljnino, porabo elektrike, vode in plina, kuhinjske krpe, kuhinjski in jedilni pribor, pribor za čiščenje, toaletni papir (samo ob prihodu), tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje, parkirišče.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 16.00, ODHOD 09.00!

HOLIDAY VILLAGE ZATON***: 13 km SZ od Zadra, obdan z borovci, ob 1500 m dolgi peščeni plaži z zabaviščnim centrom.

1/2 APP tip C2: spalno-bivalni prostor z dvema ležiščema, manjša kuhinja, kopalnica, telefon, terasa.

1/3 APP tip C3: spalno-bivalni prostor s tremi ležišči, manjša kuhinja, kopalnica, telefon, terasa.

1/4 APP tip B: soba, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, kopalnica, balkon ali terasa.

1/5 APP tip A: dve sobi, dnevni prostor z ležiščem, kuhinja, kopalnica, balkon ali terasa.

PETRČANI

HOTEL

OBJEKT	SOBA	STORITEV	15. 6. - 29. 6.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7.	27. 7. - 17. 8.
			31. 8. - 7. 9.		17. 8. - 31. 8.	
MAKIJA	1/2 TWCB	PP	37.600	40.850	42.350	50.150

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Popusti: otroci do 5. leta starosti skupaj s starši brez hrane in ležišča bivajo brezplačno, do 12. leta z hrano in ležiščem 50%, odrasla oseba na pomožnem ležišču 20%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

HOTEL MAKIJA***: v naselju Punta Skala, obkrožen s hrastovim gozdom, 100 m od peščene plaže, 1 km od vasice Petržani, paviljonskega tipa. Pri hotelu je zunanji bazen z morsko vodo. Sobe imajo kopalnico, balkon. Zajtrk samopostrežni, večerja klasična strežba.

APARTMAJI PLANIKA

TIP	STORITEV	15. 6. - 29. 6. 31. 8. - 7. 9.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 17. 8. - 31. 8.	27. 7. - 17. 8.
S+1/2 (3)	NA	57.150	64.950	73.700	99.850
S+2/2 (4)	NA	72.150	84.300	95.900	127.950
2+2/2 (5)	NA	90.550	105.750	117.350	153.200
	DOD. LEŽIŠČE	13.300	13.300	13.300	13.300

Doplačila: otroška posteljica 7.600 SIT, turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Cene vključujejo: posteljnino, porabo elektrike in vode, kuhinjske krpe, kuhinjski in jedilni pribor, toaletni papir (samo pri prihodu), tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

APARTMAJI PLANIKA: blizu ribiške vasice Petržani, 12 km SZ od Zadra, na zelenem polotoku, ob 2 km dolgi kamnito-prodnati plaži, v naselju bazen s toplo morsko vodo.

APP: velikosti ustrezno število ležišč, dnevni prostor, kuhinja, kopalnica, balkon.

APARTMAJI PUNTA SKALA

TIP	STORITEV	15. 6. - 29. 6. 31. 8. - 7. 9.	29. 6. - 13. 7.	13. 7. - 27. 7. 17. 8. - 31. 8.	27. 7. - 17. 8.
S+1/2 (4)	NA	67.400	72.150	88.300	116.750
S+2/2 (6)	NA	95.900	113.000	123.050	161.950
	DOD. LEŽIŠČE	13.300	13.300	13.300	13.300

Doplačila: otroška posteljica 7.600 SIT, turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR.

Cene vključujejo: posteljnino, porabo elektrike in vode, kuhinjske krpe, kuhinjski in jedilni pribor, toaletni papir (samo pri prihodu), tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

APARTMAJI PUNTA SKALA: blizu ribiške vasice Petržani, 12 km SZ od Zadra, na zelenem polotoku, ob 2 km dolgi kamnito-prodnati plaži, v naselju bazen s toplo morsko vodo.

APP: velikosti ustrezno število ležišč, dnevni prostor, kuhinja, kopalnica, balkon.

SV. FILIP I JAKOV

APARTMAJI CROATIA

do 15. 6., od 7. 9. 7=6, 14=12

TIP	STORITEV	1. 6. - 15. 6. 7. 9. - 14. 9.	15. 6. - 29. 6. 31. 8. - 7. 9.	29. 6. - 13. 7. 17. 8. - 31. 8.	13. 7. - 17. 8.
1/3	NA+TT	65.500	76.900	93.050	110.100
1/4	NA+TT	74.050	89.250	106.350	121.500
1/5	NA+TT	83.550	102.550	118.650	132.900
1/6	NA+TT	93.050	112.000	132.900	153.800
	DOD. LEŽIŠČE	9.500	9.500	9.500	9.500

Doplačila: otroška posteljica 9.500 SIT.

Cene vključujejo: posteljnino, porabo elektrike in vode, kuhinjske krpe, kuhinjski in jedilni pribor, toaletni papir (samo pri prihodu), tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje. Dodatno ležišče je možno samo v 1/2 APP studio ter v 1/6 APP.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 16.00, ODHOD 09.00!

APARTMAJI CROATIA***: 23 km J od Zadra, 100 m od betonirano-prodnate plaže. Vsi apartmaji so opremljeni s telefonom, možnost doplačila za TV.

1/3 APP: dvoposteljna soba, dnevni prostor s kuhinjsko nišo in dodatnim ležiščem, kopalnica.

1/4 APP: dvoposteljna soba, dnevni prostor s kuhinjsko nišo in dvema ležiščema, kopalnica.

1/5 APP: dve dvoposteljni sobi, dnevni prostor s kuhinjsko nišo in dodatnim ležiščem, kopalnica, terasa.

1/6 APP: dve dvoposteljni sobi, dnevni prostor s kuhinjsko nišo in dvema ležiščema, kopalnica.

PAKOŠTANE

APARTMAJI KOZARICA

do 22. 6., od 31. 8. 7=6, 14=11

TIP	STORITEV	do 15. 6. od 7. 9.	15. 6. - 6. 7. 24. 8. - 7. 9.	6. 7. - 20. 7. 17. 8. - 24. 8.	20. 7. - 17. 8.
1/2+1	NA	47.500	/	/	/
1/4	NA	55.050	72.150	89.250	119.600
1/5	NA	62.650	83.550	106.350	130.050
1/6	NA	79.750	100.650	123.400	152.900
1/6+1	NA	89.250	115.800	138.600	162.350

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,0 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,0 EUR.

Cene vključujejo: posteljnino, porabo elektrike in vode, kuhinjske krpe, kuhinjski in jedilni pribor, toaletni papir (samo pri prihodu), tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje. Dodatno ležišče je možno samo v 1/2 APP studio ter v 1/6 APP.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 09.00!

APARTMAJI KOZARICA**: 10 minut hoje ob obali do centra mesta, v borovem gozdičku, ob naselju prodnata plaža, 500 m do nudistične plaže.

1/4 APP: soba, dnevni prostor z dvema ležiščema, kuhinja, kopalnica, balkon.

1/5 APP: soba, dnevni prostor s kavčem za dve osebi in foteljem, kuhinja, dve kopalnici, balkon.

1/6 APP: dve dvoposteljni sobi, dnevni prostor z dvosedom in foteljem, kuhinja, dve kopalnici, balkon.

ZADAR Z OKOLICO

ZASEBNI APARTMAJI (BORIK, SABUNIKE, UGLJAN, PAŠMAN) DO 500 M

TIP	STORITEV	22. 6. - 29. 6. 31. 8. - 7. 9.	29. 6. - 13. 7. 24. 8. - 31. 8.	13. 7. - 27. 7. 17. 8. - 24. 8.	27. 7. - 17. 8.
1/2 studio	NA	44.050	53.200	61.900	66.450
1/2+1	NA	49.600	63.050	68.000	73.850
1/2+2	NA	58.300	70.850	75.750	83.550
1/4	NA	65.150	77.650	82.600	91.350
1/5	NA	73.850	86.400	92.300	101.950
1/6	NA	83.550	97.000	104.800	114.500
	DOD. LEŽIŠČE	8.750	8.750	9.700	10.650

ZASEBNI APARTMAJI (PETRČANI, SV. FILIP I JAKOV) DO 500 M

TIP	STORITEV	22. 6. - 29. 6. 31. 8. - 7. 9.	29. 6. - 13. 7. 24. 8. - 31. 8.	13. 7. - 27. 7. 17. 8. - 24. 8.	27. 7. - 17. 8.
1/2 studio	NA	45.950	59.450	66.850	72.350
1/2+1	NA	52.400	68.950	72.900	76.700
1/2+2	NA	62.100	78.600	82.600	86.400
1/4	NA	66.100	82.600	86.400	94.200
1/4+1	NA	76.700	93.250	97.200	104.800
1/6	NA	86.400	102.900	106.900	117.350
	DOD. LEŽIŠČE	8.750	8.750	9.700	10.650

Doplačila: turistična taksa odrasli 1.00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0.50 EUR.

Cene vključujejo: tedensko menjavo posteljnine, končno čiščenje.

V cenoniso vključene kuhinjske krpe in brisače.

Ob prihodu se javite v agenciji "Forum service", Poljana Pape Aleksandra III 5/1 v Zadru.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

ZASEBNI APARTMAJI ZADAR Z OKOLICO: od 50 do 500 m od morja, v privatnih hišah na različnih krajih, večina lastnikov živi v hišah. Apartmaji so udobno opremljeni z vso pripadajočo opremo.

1/2 studio APP: en dnevno-spalni prostor s kuhinjsko nišo, kopalnica, balkon ali terasa.

1/2+1 APP: cca 40 m²; dvoposteljna soba, kuhinja oz. kuhinjska niša z dnevnim prostorom ali ena triposteljna soba, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/2+2 APP: cca 50 m²; dvoposteljna soba, dnevno-spalni prostor s kuhinjo ali kuhinjsko nišo, kopalnica, balkon ali terasa.

1/4 APP: cca 55 m²; dve dvoposteljni sobi, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/4+1 APP: cca 60 m²; 2 dvoposteljni sobi, en dnevno-spalni prostor s kuhinjo ali kuhinjsko nišo ali ena dvo- in ena triposteljna soba, kuhinja ali kuhinjska niša, kopalnica, balkon ali terasa.

1/6 APP: cca 75 m²; 3 dvoposteljne sobe, dnevni prostor s kuhinjo ali kuhinjsko nišo ali 3 dvoposteljne sobe s kuhinjo ali kuhinjsko nišo, kopalnica, balkon ali terasa.

OTOK UGLJAN

HOTEL

OBJEKT	SOBA	STORITEV	15. 6. - 22. 6. 31. 8. - 7. 9.	22. 6. - 6. 7. 24. 8. - 31. 8.	6. 7. - 27. 7. 17. 8. - 24. 8.	27. 7. - 17. 8.
PREKO	1/2 TWCB	PP	28.500	36.100	45.600	50.300

Doplačila: turistična taksa odrasli 1,00 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,50 EUR, morska stran 300 SIT po osebi na dan. Popusti: otroci do 7. leta na tretjem ležišču 50%, od 7. do 12. leta na tretjem ležišču 30%, odrasla oseba na dodatnem ležišču 20%.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

HOTEL PREKO**: v mestnem zalivu, 200 m od peščeno-prodnate plaže. Sobe imajo kopalnico, telefon. Zajtrk je samopostrežni, večerja je klasična strežba.

VODICE

APARTMAJI VILLE GLORIETTE

TIP	STORITEV	do 7. 6. od 14. 9.	8. 6. - 21. 6. 31. 8. - 13. 9.	22. 6. - 12. 7. 24. 8. - 30. 8.	13. 7. - 23. 8.
1/3 35 m ²	NA	44.650	55.100	73.100	88.300
1/2 + 2 35 m ²	NA	50.300	66.450	86.400	104.400
1/5 65 m ²	NA	72.200	88.300	113.900	136.700
1/6 65 m ²	NA	80.700	14.400	126.250	152.800

Doplačila: otroška posteljica 1.100 SIT, turistična taksa odrasli 1,02 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,51 EUR.

Cene vključujejo: uporabo elektrike, vode, posteljnino, kuhinjske krpe, brisače, toaletni papir, vrečke za smeti, končno čiščenje, zamenjava posteljnine, brisač in kuhinjskih krp 1 x tedensko.

Ključke dvignete na recepciji Ville Gloriette!

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 15.00, ODHOD 10.00!

VILLE GLORIETTE**: v borovem gozdičku, v sklopu hotela Olympia, 100 m od skalnato-betonirane plaže.

1/3 in 1/2+2 APP: 35 m²; spalnica, dnevni prostor z enim oz. dvema ležiščema, kuhinjska niša, kopalnica, telefon, balkon ali terasa.

1/5 in 1/6 APP: 65 m²; dve spalnici, dnevni prostor z enim oz. dvema ležiščema, kuhinjska niša, kopalnica, telefon, balkon ali terasa.

HOTELI

OBJEKT	SOBA	STORITEV	1. 6. - 14. 6. 14. 9. - 27. 9.	15. 6. - 28. 6. 31. 8. - 13. 9.	29. 6. - 12. 7. 24. 8. - 30. 8.	13. 7. - 23. 8.
PUNTA	1/2 TWCB	PP	46.500	52.200	62.650	83.400
DEP. PUNTA	1/2 TWC	PP	25.650	33.250	40.850	50.350



Doplačila: otroška posteljica 1.100 SIT, enoposteljna soba 30%, turistična taksa 1,02 EUR, otroci od 12. do 18. leta 0,51 EUR.

Popusti: otroci od 5. do 12. leta v 1/2 sobi skupaj z odraslo osebo 20%, popusti za tretje ležišče: odrasli 20%, otroci od 9 do 12 let 30%, otroci od 5 do 9 let 50%, otroci do 5 let brez ležišča gratis.

MENJAVA GOSTOV: SOBOTA! PRIHOD 14.00, ODHOD 10.00!

HOTEL PUNTA***: v borovem gozdičku, na istoimenskem polotoku, v celoti renoviran hotel, 100 m od peščeno-prodnate plaže. Sobe so prenovljene in imajo kopalnico, sat TV, mini bar, telefon, balkon, klimo. V hotelu je zunanji bazen z morsko vodo. Zajtrk in večerja sta samopostrežna.

BELEŽKE:

SPLOŠNI POGOJI IN NAVODILA ZA TURISTIČNE ARANŽMAJE

1. SPLOŠNA DOLOČILA

Ti splošni pogoji in navodila za potovanje so sestavni del pogodbe / rezervacije, ki jo s podpisom skleneta GOST, d.o.o. in potnik, ki se prijavlja za določen turistični aranžma. V primeru, da je v posameznem programu glede katerekoli točke teh Splošnih pogojev in navodil drugače določeno, velja navedeno v programu.

2. PRIJAVA

Ob prijavi GOST, d.o.o. in potnik skleneta pogodbo / rezervacijo, ki velja kot potrdilo o potovanju in vsebuje podatke o potnikovem aranžmaju ali pa se sklicuje na program potovanja, kjer so ti podatki navedeni. Ob prijavi je potnik dolžan navesti vse podatke in predložiti dokumente, ki jih zahteva program potovanja, ter vplačati varščino. V primeru, da potnik ne navede pravih podatkov, je odgovoren za vse stroške oz. posledice, nastale zaradi napačnih podatkov.

3. PLAČILO

Za dan plačila se šteje dan, ko potnik izvrši plačilo v GOST-ovi poslovalnici oz. ko prispe plačilo na račun podjetja GOST, d.o.o. Varščina, ki jo potnik vplača ob prijavi, je 30 odstotkov cene aranžmaja oz. toliko, kot je navedeno v programu potovanja. Preostali del plača potnik 8 dni pred začetkom potovanja, če ni drugače navedeno. V primeru, da potnik preostalega dela vrednosti aranžmaja ne plača v predvidenem roku, se šteje, da je odpovedal aranžma in GOST, d.o.o. postopa po določilih o potnikovi odpoved aranžmaja iz 6. točke teh Splošnih pogojev in navodil.

4. CENE

Cene potovanja so določene v programih potovanja, veljajo pa od dneva objave programa. GOST, d.o.o. si pridržuje pravico do spremembe cen v skladu z Zakonom o obligacijskih razmerjih. O morebitni spremembi cene potovanja GOST, d.o.o. potnika obvesti.

5. POTNI DOKUMENTI

Potnik, ki se prijavlja za potovanje v tujino, mora imeti veljaven potni dokument. Potnik je dolžan pred potovanjem oz. do roka, ki je v programu določen, pridobiti vizume za države, v katere potuje, če je to potrebno.

6. POTNIKOVA ODPOVED POTOVANJA

Potnik ima pravico do pisne ali ustne odpovedi potovanja. V tem primeru ima GOST, d.o.o. pravico do povračila stroškov zaradi odpovedi potovanja, katerih višina je odvisna od časa, v katerem je potnik predložil odpoved:

- do 30 dni pred odhodom 5% cene,
- od 29 do 22 dni pred odhodom 20% cene,
- od 21 do 15 dni pred odhodom 30% cene,
- od 14 do 8 dni pred odhodom 50% cene,
- od 7 do 0 dni pred odhodom 80% cene,
- na dan odhoda oz. po odhodu 100% cene.

7. ODSTOPNINA

Če Potnik Ob Prijavi Predvideva, Da Se Morda Zaradi Določenih Okoliščin Potovanja Ne Bo Udeležil, Lahko Vplača Odstopnino. Vplačana Odstopnina Velja Le Za Primer Vojaškega Vpoklica, Bolezni Ali Smrti V Ožji Družini (zakonec, Starši, Otroci) In Se Lahko Uveljavlja Le Ob Predložitvi Ustreznega Potrdila. Odstopnina Znaša 3,5 Odstotka Od Vrednosti Aranžmaja + 6,5 odstotni davek od zavarovalnih poslov.

8. ODPOVED/SPREMEMBA POTOVANJA

GOST, d.o.o. si na podlagi veljavnih zakonskih predpisov pridržuje pravico do odpovedi potovanja najkasneje 5 (pet) dni pred odhodom, če se za potovanje ne prijavi potrebno število potnikov, navedenih v programu.

9. REKLAMACIJE

Če pride do nekvalitetne ali nepopolne izvedbe storitev, navedenih v programu, lahko potnik zahteva sorazmerno odškodnino s pisno pritožbo po naslednjem postopku!

V kraju potovanja mora reklamirati neustrezno storitev pri ponudniku storitve. Če vzroka pritožbe ni mogoče odpraviti, mora potnik najkasneje v 8. dneh po povratku s potovanja posredovati svojo pisno pritožbo v poslovalnici agencije GOST, d.o.o. Organizator je dolžan izdati pisno odločbo k navedeni pritožbi v 14. dneh po njenem prejetju oz. če potnik ni priložil vseh potrebnih dokumentov v roku, potrebnem za njihovo pridobitev. Dokler organizator ne izda sklepa, se potnik odreče posredovanju katerekoli druge osebe, sodnih ustanov ali dajanju informacij javnim glasilom. Največje nadomestilo po pritožbi lahko doseže znesek cene aranžmaja. S tem se izključuje pravica kupca do nadomestila idealne škode.

10. INFORMACIJE

Informacije, ki jih dobi potnik na prijavnem mestu, ne obvezujejo GOST, d.o.o. bolj kot navedbe v ponudbi oz. programu potovanja.

11. KATEGORIZACIJE

Kategorizacije namestitvenih objektov, navedene v katalogih oz. programih GOST, d.o.o. so lokalne oz. nacionalne kategorizacije in ne kategorizacije GOST, d.o.o., zato GOST, d.o.o. za njih ne odgovarja.

12. KONČNA DOLOČILA

V primeru spora med strankama je pristojno sodišče v Celju.

POSEBNA NAVODILA

GOST, d.o.o. ne odgovarja za storitve na potovanjih, kjer ne nastopa kot organizator potovanja, ampak zgolj kot posrednik pri sklenitvi pogodbe o organizatorju potovanja. V takšnih primerih odgovarja GOST, d.o.o. zgolj za posredovanje.

GOST, d.o.o.

KERSNIKOVA 11, 3320 VELENJE

Hotel Barbara Fiesa



zelena oaza na slovenski obali

Hotel Barbara Fiesa,
telefon: 05 6179 000, fax: 05 6746 938


Gost
TURISTIČNA
AGENCIJA



Zdrav način življenja za boj proti raku

Bolnikov z boleznijo rak je po vsem svetu iz leta v leto več. Med vzroki smrti je bolezen rak v razvitem svetu in v Sloveniji na drugem mestu, takoj za boleznijo srca in ožilja.

V Sloveniji zbolijo za rakom na leto več kot 8.000 ljudi, približno polovica moških in polovica žensk. Ženske največ obolevajo za rakom na dojkah, moški za rakom na pljučih.

Osnovna naloga Društev za boj proti raku je vzgoja in izobraževanje prebivalstva v zvezi z rakavimi obolenji. Pri tem upoštevamo tudi dejstvo, da se rakavim obolenjem lahko izognemo z zdravim načinom življenja in da je rakavo obolenje mogoče uspešno zdraviti le, če je dovolj zgodaj odkrito. To dokazujejo tudi podatki o bolezni dojk, saj se je 5-letno preživetje v obdobju 30 let povečalo od 42 odstotkov na 62.

Vzgojno izobraževalno delo je najbolj učinkovito z neposrednim stikom s prebivalci, s člani regijskih društev, članic **Zveze slovenskih društev za boj proti raku**.

Zveza slovenskih društev za boj proti raku vas vabi, da se včlanite v društvo in pridobite med drugim naslednje storitve in literaturo:

- ✓ za ženske učenje samopregledovanja dojk, zloženk Za zdrave dojke in Najpogostejši raki pri ženskah,
- ✓ za moške knjižica Najpogostejši raki pri moških,
- ✓ različno zdravstveno vzgojno gradivo o raku,
- ✓ brošura Slovenija proti raku - 10-letni program,
- ✓ strokovna predavanja za ustanove in delovne kolektive,
- ✓ članska izkaznica s koledarčkom.

Letna članarina za posameznika je 1.000 SIT in jo vplačate na žiro račun izbranega regijskega društva.

Velenje: Društvo za boj proti raku Velenje, predsednica Ksenija Kordoš-Mohorko, dr. med., Vodnikova 1, 3320 Velenje, tel.: 03/899-54-64, žiro račun: 52800-678-57497,

Celje: Društvo za boj proti raku Celje, Zavod za zdravstveno varstvo Celje, Ipavčeva 18, 3000 Celje, tel.: 03/425-12-00, žiro račun: 50700-678-4575,

Ravne na Koroškem: Koroško društvo za boj proti raku, predsednica Francka Šmid-Borovnik, dr. med., Zdravstve-

ni dom, Ob Suhi 11, 2390 Ravne na Koroškem, tel.: 02/870-53-10, žiro račun: 51830-678-54112.

Pridružite se boju proti raku!

Donacija slovenjegraški bolnišnici

V Splošni bolnišnici Slovenj Gradec so 31. januarja predstavili okoli 10 milijonov tolarjev vredno donacijo, ki je omogočila posodobitev nevrološkega odseka internega oddelka in odprtje novega EEG laboratorija.

Nakup drage in dragocene opreme so omogočila nekatera slovenska in tuja podjetja, in sicer: **Premogovnik Velenje**, Eickoffmachine, Merkur marketing Naklo ter Grammer Automotive Slovenija in Konik iz Slovenj Gradca.

Posodobitev nevrološkega odseka internega oddelka se je v slovenjegraški bolnišnici začela pred tremi leti z ureditvijo sobe za intenzivno nego. Lani so prav tako s pomočjo donatorjev dobili štiri avtomatizirane bolniške postelje in posodobili EEG laboratorij, ki je namenjen merjenju možganskih tokov. Nabavili so sodoben računalniški EEG aparat, ki opravlja zapise na zgoščenke, kar bo tudi bistveno olajšalo arhiviranje podatkov.

Bolnišnica je s svojimi sredstvi preuredila v EEG laboratorij prostore bivše knjižnice v pritličju internega oddelka, denar za notranjo opremo pa so prispevali donatorji. Posodobitev nevrološkega odseka je sedaj končana, razvoj nevrologije pa bo možen, ko se bo odsek tudi kadrovsko okrepil. Zdaj je tam zaposlen namreč le en nevrolog.

Bolnišnica je lani dobila okoli 70 milijonov tolarjev donacij, kar je 10 milijonov tolarjev več, kot ji je za nabavo novih aparatov prispevala država.

V začetku februarja je občinski odbor ZSSS organiziral izobraževanje za nove sindikalne zaupnike v lokalnih organizacijah. Na seminarju so se izobraževali tudi člani SPESS, med predavatelji pa je bil tudi predsednik ZSSS Dušan Semolič – na sliki prvi z desne.

Vodstvo SPESS je njegovo prisotnost v Velenju izrabilo za srečanje, kjer so poleg Milana Utroše, sekretarja zveze, in Mire Videčnik, predsednice občinskega odbora ZSSS, sodelovali tudi člani predsedstva naše organizacije.

Na srečanju smo vodstvu zveze predstavili naše poglede in razmišljanja o aktualnih problemih sindikalnega gibanja, tako v Sloveniji kakor tudi v Šaleški dolini. Gostje so sproščeno srečanje zapustili z obljubo, da se bomo o izpostavljenih vprašanih še pogovarjali.

Jože Janežič, predsednik SPESS



Letos želijo privabiti 32.000 obiskovalcev

MUZEJ PREMOGOVIŠTVA SLOVENIJE



Zdravljica v pozdrav prazniku

Do konca februarja so v Muzeju premogovništva Slovenije našli že blizu 2.000 obiskovalcev in zanimanje zanj narašča, saj imajo precej skupin že najavljenih vse do konca junija. Z obiskom muzeja so zaposleni v njem zadovoljni, da pa bodo dosegli načrtovani obisk za letos - 32.000 obiskovalcev -, se bodo morali zelo potruditi in tržiti ponudbo muzeja v Sloveniji in tujini.

Prvo priložnost za promocijo muzeja vsekakor vidijo v skupnem nastopanju z muzeji, povezanimi v Transferzalo podzemnih muzejev. Na skupnem sestanku konec januarja so sklenili, da bodo še naprej obiskovalcem ponujali skupno vstopnico in jih za vsaj tri obiske združenih muzejev znova nagradili 4. decembra letos.

Predstavili se bodo na sedmih sejmskih prireditvah v Sloveniji in Avstriji - v februarju so se že na sejmu Alpe-Adria v Ljubljani. Sodelovali bodo na evropskem srečanju rudarjev v Arnoldsteinu na avstrijskem Koroškem. Eden pri drugem bodo muzeji gostovali z enomesечно predstavitev vsakega podzemnega muzeja, organizirali nastope različnih rudarskih skupin ter pripravili ponudbo za izlet po vseh sedmih muzejih.

Z občasnimi razstavami, predavanji in drugimi prireditvami v Črni garderobi in drugih nadzemnih prostorih muzeja bodo nadaljevali, obdržali pa bodo tudi prireditve, ki so v preteklih letih privabile največ obiskovalcev, to so razpis nagradnega natečaja za likovne in literarne prispevke, poroka v podzemlju, nočni ogled muzeja, muzejske delavnice za otroke in še kaj. Prenovili bodo tudi muzejsko trgovino in dopolnili njeno ponudbo spominkov.



Na letošnjem mednarodnem sejmu turizma, športa in prostega časa Alpe Adria 2002, ki je bil od 5. do 9. februarja v Ljubljani, je sodelovala tudi Mestna občina Velenje. Skupaj z ostalimi občinami Savinjske regije se je letos prvič predstavila pod blagovno znamko Od Rinke do Sotle z naravo in tradicijo. Koordinatorja projekta sta bila Regijska skupina za turistično promocijo Savinjske doline in podjetje Fit Media iz Celja.

Na razstavnem prostoru MO Velenje je svojo ponudbo predstavil hotel Paka, skupen projekt "Ekologija in energija" sta predstavila Muzej pre-

mogovništva Slovenije in Inštitut za ekološke raziskave ERICo Velenje, sejem pa je obiskala tudi Pika Nogavička, ki se že pripravlja na 13. Pikin festival.

V okviru skupne predstavitve Savinjske regije na letošnjem sejmu so organizatorji pripravili tudi srečanje z župani in predstavniki turističnega gospodarstva Savinjske regije, poslovna srečanja s predstavniki slovenskih turističnih agencij in agencij iz tujine, delovno srečanje z vodstvom Gospodarske zbornice Slovenije, informativna srečanja s predstavniki osnovnih in srednjih šol, strokovnih in interesnih združenj, študentskih organizacij in s poslanci državnega zbora. Na razstavišču so cel teden potekale degustacije hrane in pijače, nastopile pa so tudi številne manjše glasbene zasedbe.

Muzej premogovništva Slovenije je 8. februarja gostil prav posebno skupino in ji ponudil primeren prostor za počastitev slovenskega kulturnega praznika. Več kot 100 udeležencev tradicionalnega izleta na kulturni praznik si je najprej ogledalo podzemlje, nato pa so v prezivnici pripravili kulturni program.

Ko je izzvenela Zdravljica, zapeta iz vseh grl, je nekaj pesmi zapel sekstet Planinskega društva Maribor Matica, član skupine pa je recitiral dve pesmi. **Aleš Arih**, direktor Pokrajinskega muzeja Ptuj in predsednik Planinskega društva Maribor Matica, pa je povedal: "Takšen način praznovanja kulturnega praznika je naša tradicija. Naš izlet nosi ime 'kulturni praznik na planinski način'. Za kraje izbiramo posamezne predele v Sloveniji, ki so manj znani, a imajo bogato naravno in kulturno dediščino. Letos sem se odločil za traso: Muzej premogovništva Slovenije v Velenju, jama Pekel v Šempetru v Savinjski dolini, Žička kartuzija. Pri vas smo preživeli čudovito dopoldne, doživeli nekaj posebnega z ogledom podzemnega dela muzeja in res smo veseli, da smo bili med vami!"

Diana Janežič

Kako so živelii rudarji nekoč

Vsi časi postanejo zlati, ko minejo. V spominu zbledijo slabe stvari, ostanejo pa spomini na prijetne dogodke in ljudi, ki so bili veseli in dobri. Življenje v rudarskih kolonijah je stvar preteklih časov. Da bi ostalo v spominu tistih, ki so v teh kolonijah živelii, in da bi postalo zavedanje mlajših rodov, so v Muzeju premogovništva Slovenije odprli multivizijsko sceno bivanjske kulture slovenskih rudarjev.

“Življenje rudarjev ni bilo lahko. Po trdem delu pod zemljo so rudarje doma pričakale skromne bivalne razmere. Stanovanja v rudarskih kolonijah so bili majhni prostori, brez tekoče vode, stranišč, zaduhle in vlažne kuhinje, v katere ni nikoli posijalo sonce. Stare postelje in zaboji so služili za spanje tistim, ki niso spali v jedilnici. Le redki so bili slučajii, da je spal po eden v postelji...”, je o enem vidiku življenja v rudarskih kolonijah med drugim povedal **mag. Jože Hudales**, pisec scenarija za filmsko pripoved o življenju rudarjev v kolonijah.

“Rudarski poklic, ki ga je zaznamovalo težko delo, je poseben še zaradi nečesa. Ne more ga opravljati nekdo, ki ni pripravljen delati v skupini in nuditi vsakovrstne pomoči prijatelju, sodelavcu in njihovim družinam. Neznosno bi bilo življenje v rudarskih kolonijah, če ne bi ljudje spoštovali drug drugega, si pomagali in skupaj ustvarjali boljšo prihodnost. Pri delu in doma.” Na ta vidik življenja v kolonijah pa je opozoril vodja muzeja **Peter Pušnik** in takšni spomini so krožili med starejšimi udeleženci odprtja nove scene v Beli garderobi 7. februarja zvečer.



In ker je bil večer posvečen tudi slovenskemu kulturnemu prazniku, je Peter Pušnik še dejal: “Podobne izkušnje o sodelovanju nas spremljajo še danes. Uspešni so tisti, ki znajo, poleg uveljavitve lastnih interesov, prisluhniti tudi drugim. Slovenska kultura je obstajala še preden je bila institucionalizirana in takrat nikakor ni bila odvisna od višine finančnih



Rudarsko stanovanje iz leta 1930 je bogatejše za televizijski sprejemnik in zgodbo o življenju rudarskih družin v kolonijah.

sredstev. Razmere današnjega časa so drugačne in potrebe po denarju, kosu kulturnega kolača, velike.

Država v prihodnosti ne bo mogla zadovoljevati vseh potreb in bo poskušala s pomočjo davčne politike sistem financiranja prenesti na občine, donatorje in sponzorje. Ti bodo dali denar, seveda, tistim, ki bodo imeli dobre projekte in bodo uspešni pri njihovem trženju. Uspešni projekti pa bodo tisti, ki bodo na najboljši možen način združevali strokovnjake in kulturne ustanove. Torej se bomo lahko sami odločili o tem, kakšne razmere si bomo zagotovili za kulturno ustvarjanje.”

Filmska pripoved o bivanjski kulturi slovenskih rudarjev bo zaključila stalno razstavo v Beli garderobi, kjer je predstavljen razvoj slovenskega premogovništva. V kratkem bodo

tekstu v slovenščini sledili še prevodi v angleščino, nemščino in italijanščino. Za dokončanje scene so denar prispevali Ministrstvo za kulturo, Premogovnik Velenje in podjetje Ford Summit Motors iz Ljubljane, ki je muzeju lani namenilo prvo nagrado za ohranjanje slovenske tehnične in kulturne dediščine.



Pri ustvarjanju filmske zgodbe so sodelovali mag. Jože Hudales, Kulturni center Ivan Napotnik - Muzej na gradu, Mestna občina Velenje, Zassavski muzej in člani Univerze za tretje življenjsko obdobje iz Trbovelj ter sodelavci AV-Studia, ki so vse zamisli oživili.

Diana Janežič

Šoštanjčan in Velenjčan

AVTOGOL "Ko sem igral nogomet, sem, seveda, dal tudi kakšen avtogol. Avtogol lahko daš tudi sebi, kar pa se meni, na srečo, ni zgodilo v življenju."

BREZDELJE "Ta pojem poznam bolj slabo. Ves čas sem z nečim zaposlen, v službi in doma, v prostem času. Ne morem si predstavljati, da ne bi ničesar delal. Z ženo sva si postavila manjši vikend in ta me odvrča od brezdelja. Živim v bloku in se večkrat sprašujem, kaj bi delal, če bi ne imel vikenda, s čim se zaposlujejo drugi."

CESTA "Na njej sem veliko, službeno in privatno. Res imam veliko srečo, da se mi pri vseh prevoženih kilometrih dosedaj ni nič zgodilo na cesti. Nisem agresiven šofer, kolikor se da, vozim po predpisih."

ČISTOČA "Sem zelo redoljuben človek, žena pravi celo pedanten. Osebna higiena je, seveda, nekaj normalnega, rad pa imam red v vseh smislih. Stvari morajo biti na svojem mestu, da lahko delam."

DRUŽBA "Družba mi zelo veliko pomeni, sem zelo družaben, vesel človek. Poleg tega, da sem rad v družbi z družino, sem rad v družbi svojih prijateljev. Štirje smo, ki igramo tenis za rekreacijo, a nam skoraj več kot to pomeni tudi, da se dobimo, pogovorimo, spijemo kakšno pivo. Rad pa sem tudi v družbi s samim seboj."

ESO "V ESO, Elektro-strojni opremi, sem delal od leta 1975 do 1996, ko sem prišel v Habit. Najprej sem se sicer zaposlil v Kleparstvu Vodovod Šoštanj, ki pa se je kasneje vključilo v ESO. S tem podjetjem sem nato doživljal njegove vzpone in padce ter reorganizacije vse do njegovega stečaja. V ESO sem bil tehnični vodja oziroma vodja proizvodnje. Po letu 1988 sem bil vodja prototipne delavnice.

Na to podjetje nimam slabih spominov. V njegovih dobrih časih smo zelo in dobro delali in se dobro razumeli. V času kriz je bilo pač težje. Ko se je ESO delil na ESO Opremo in ESO Montažo, sem se odločil za Montažo, ker sem želel ostati v krovsko-kleparški dejavnosti. Kasneje je ta dejavnost postala hčerinsko podjetje ESO Montaže z imenom KIKO in se vrnila v Šoštanj.

Leta 1989 se je odprl ruski trg in leto kasneje sem se na njem znašel tudi jaz v skupini krovcev in kleparjev kot po-

dizvajalcev Vegrada. Bil sem vodja projekta v Rusiji in preživel tam 7 let. Prek zime sem bil doma, od aprila do novembra pa sem bil na terenu. Ves ta čas sem bi še vedno tehnični vodja podjetja KIKO. Ko pa je v njem prišlo do reorganizacije, je njegov tedanji direktor ocenil, da je moje delovno mesto odveč. Leta 1996 sem postal tehnološki višek.

Šest mesecev sem bil na čakanju, dokler se ni pokazala priložnost za zaposlitev v Habit.

HABIT "Tu sem od 1. oktobra 1996. Ob razočaranju, ki sem ga nosil v sebi zaradi doživetega v ESO, sem bil vesel, da sem dobil službo. Novo delo v storitvenem podjetju, prihajal pa sem iz proizvodnega, je zahtevalo od mene miselni preobrat, saj se nenadoma ni bilo treba več boriti za delo na trgu, s plačevanjem opravljenega dela..."

V Habit sem zelo zadovoljen, tako z delom kot s sodelavci. Sem eden od štirih referentov upravljanja v tehnični službi. Vsak od nas ima svoj stanovanjski sektor, v katerem zagotavljamo vzdrževanje in obratovanje objektov. Stalno smo v stiku s tem objektom, naša neposredna vez med njim in stanovalci so predstavniki stanovalcev, po potrebi pa sodelujemo tudi s posameznimi stanovalci. Služba je zelo dinamična, pestra in trudimo se razrešiti probleme hitro, kvalitetno, če se le tičejo nas in jih lahko mi odpravimo."

FRAJER "Sebe nisem nikoli imel za frajerja, ne po obnašanju, ne po oblačenju. Menim, da nisem niti lik za frajerja. So pa to bili fantje, ki so bili 'pojave', ki so se izpostavljali, bili lepo oblečeni, po modi."

GLASBA "Glasba mi veliko pomeni in sebe imam za muzikalno osebo. Imam zelo dober posluš in pravijo, da lepo pojem. Zelo rad poslušam glasbo. V mlajših letih je bil 'zakon' Top 20 na Radiu Luxemburg. Če si me vprašal opolnoči, katera pesem je



Ljubomir Siter, referent upravljanja v Habit

prva ali osemnajsta na lestvici, sem vedel. Pesem, ki je zmagala na festivalu San Remu, sva si s kolegom zjutraj na vlaku že požvižgavala.

Z leti sem, seveda, ta stik z najnovejšo glasbo in glasbenimi trendi nekoliko izgubil. Še vedno pa jo rad poslušam; težkih ritmov ne, pač pa rock, sem junogostaljik... Priznati pa moram tudi, da vedno raje poslušam domačo glasbo. Še več: spogledujem se z igranjem na frajtonarico. Kupil si jo bom in se začel učiti. Učiti bi se začel za svojo dušo in rad zaigral v kakšni svoji družbi."

IMETJE "Vse, kar imam, sva ustvarila skupaj z ženo. Toliko kot imam, mi je dovolj. Res nikoli nisem bil finančno ogrožen, v izobilju pa denarja tudi ni bilo nikoli. Kot sem že omenil, imam vikend, počitniško prikolico na morju, stanujem v bloku, avtomobil, ki ga ne bi zamenjal za 'boljšega', ker je to zame nespametna investicija."

JEZA "Žal mi je to čustvo domače. Včasih vzrojam, planem, se razburim. V službi nikoli, se mi je pa to dogajalo doma, ko sta bili hčerki manjši. Nikoli pa nisem bil agresiven, to sploh ne, in sem se tudi hitro pomiril."

KAJENJE (vzdih) "Moja zelo šibka točka. Dva cilja imam: naučiti se igrati harmoniko in prenehati kaditi. Sam sebi se čudim, da nisem takšen karakter, da bi s tem prenehal. Sicer sem v življenju že dokazal trdno voljo, saj sem znal prav po špartansko shujšati tudi do 10 kilogramov. Zdravje me zaradi kajenja še ni pustilo na cedilu in če bi se to zgodilo, bi me gotovo prisililo..."

LETNI ČAS "Zime in poletja nimam preveč rad. Pomlad, zgodnje poletje, to mi je bolj všeč. Morda zato, ker sem v letih, ko sem bil v ESO in KIKO, s pomladjo začutil novo energijo, začetek nove sezone poslov."

MARIJA "Poznala sva se, preden sva postala par. Zdaj se velikokrat spomneva, da sva takrat drug od drugega menila, da 'te/tega pa že ne bi imel/a'. Potem pa sva prišla skupaj in se odlično ujela. Poročena sva 29 let.

Moja žena je zelo dobra po srcu, včasih celo predobra in o njej lahko rečem samo vse najboljše. Zdaj ko z otrokoma nimava več posebnih obveznosti, se več posvečava drug drugemu in spoznal sem, da sva se zelo navezala drug na drugega."

NOGOMET "To je moja velika ljubezen in celo življenje se ukvarjam z njim. Začel sem igrati pri mladincih Rudarja in še kot mladinec s 17. leti leta 1965 zaigral v prvi ekipi. V njej sem igral nato osem let. Potem sem nehal. Prvi vzrok je bila poškodba, ki me je za tri mesece odtegnila od treningov, drugi pa, da so ravno v tem času začeli velenjski nogomet postavljati na bolj profesionalne temelje.

Prišel je profesionalni trener, treningi so bili namesto 3-krat na teden vsak dan. Jaz sem bil sveže poročen, imel sem majhnega otroka in za nogomet nekako ni bilo več toliko časa.

Ker pa povsem opustiti nogometa nisem želel, sem se vpisal med nogometne sodnike. Igranje nogometa mi ostaja neizbrisno v spominu; igral sem z legendami velenjskega nogometa - Cirilom Rednakom Lilo, Otom Kujanom, ki je bil tudi moj trener, Jožetom Majdakom, Dragom Bizjakom, Mustafom Topčičem in še jih je bilo."

OTROŠTVO "Rodil sem se v celjski porodnišnici leta 1948. Oče je doma iz Pake, mama pa iz Mošenj na Gorenjskem, kjer je zgoj rojena. Njeni starši so namreč že leta 1923 kupili posestvo v Šoštanju in se preselili. Na tistem posestvu sem preživel prvi dve leti. Oče je bil rudar in je leta 1950 dobil stanovanje na Starem jašku v hiši, kjer je danes Služba rudarskih škod.

Po dveh letih smo se selili v 'provizorije', nato pa v četvorček ob Kidričevi cesti, kjer še danes živi mama. Imam še dve mlajši sestri.

Po očetu sem avtohtoni Velenjčan, čeprav se kdaj ponašam tudi s tem, da sem Šoštanjčan. To predvsem takrat, ko me kakšen starejši Šoštanjčan 'zmerja' z Velenjčanom in mu povem, kje sem 'gor rasel' in kam sem dolga leta hodil v službo."

PRIJATELJSTVO "Imam nekaj res dobrih prijateljev. Ko sem prek nogometa spoznaval našo staro domovino,

sem tam spoznal veliko prijateljev. Nikoli nisem bil nacionalist; vseeno mi je, kakšne narodnosti je človek, cenim ga po drugih kvalitetah. V Zenici, na primer, nisem vedel, kdo je kdo, le po imenih se mi je malo čudno zdelo, da imajo tako različna imena: Sulejman, Ivica in Djordje.

Tudi zdaj imam nekaj pravih prijateljev, ki niso Slovenci. To so pravi prijatelji, na katere se lahko vedno in povsem zanesem."

REČTI "To me spominja na zelo lepo obdobje mojega življenja. Pod tem imenom smo se sodelavci in prijatelji na ESO zbrali in se dogovorili, da se moramo ob tem, da se redno udeležujemo delavskih športnih iger v okviru tedanjega sozda REK, še posebej družiti in rekreirati. Pobudnik je bil Ivek Hrastnik.

Postavili smo pravila, izdajali biltene z rezultati in na višku te dejavnosti prirejali že prave olimpijade tudi s petnajstimi športi. Igre so potekale celo leto, ob koncu sezone pa smo pripravili skupno srečanje z družinskimi člani.

Še danes se čudim, kako smo to vodili, saj je bilo treba poleg rekreacije precej truda in časa vložiti tudi v organizacijo. Ne vem natančno, zakaj je 'rečti' zamrl; prišle so druge obveznosti, malo smo se postarali, nekateri so postali zasebniki, z ESO smo odšli na vse strani... S tekmovanji smo prenehali, smo se pa še nekaj časa srečevali ob igranju odbojke, zdaj pa tudi tega ni več."

SODNIK "Ko sem se odločil za prenehanje igranja nogometa, me je nogometni sodnik in sodelavec v kleparstvu Hinko Bolha nagovoril naj poskusim s sodniškim delom. Poskusil sem in je uspelo.

Takrat sem bil še relativno mlad za sodnika, poznali so me kot nogometarja in morda mi je bilo lažje predvsem pri napredovanju. Ko namreč opraviš sodniški izpit, samo s kakovostnim delom napreduješ v višje range.

V Jugoslaviji sem prišel do stopnje zveznega sodnika, kar je bilo največ. 9 let sem sodil v zvezni ligi; 4 leta kot glavni sodnik v tedanji 2. zvezni ligi, 3 leta kot pomožni sodnik v 1. ligi, drugo pa kot pomočnik v 2. ligi. Iz teh časov imam lepe spomine in, kot sem že dejal, veliko prijateljev.

Sodniško kariero sem končal leta 1988 in se prekvalificiral v nogometnega sodniškega inštruktorja kontrolorja. To sem še danes, in sicer v 1. nogometni ligi. Moja naloga je odgo-

vorna. Ocenjujem sojenje sodnika na tekmi, ob tem pa ga tudi učim. Po vsaki tekmi namreč opraviva analizo sojenja, o čemer poročam sodniški organizaciji, ki nato tudi ukrepa, če je potrebno."

ŠALA "Rad povem kakšno šalo. Ne morem jih sicer vedno na ukaz stresati iz rokava, ampak v primerni družbi se razživim in tedaj kar dežujejo. Rad imam veselo plat življenja. Upam, da bom dolgo živel, saj pravijo, da veseli ljudje dolgo živijo. Naj se zgodi tudi kaj slabega, žalostnega, znam to pogledati z druge strani, se nasmejati, nikoli nisem dolgo žalosten."

TINA, MAJA "To sta moji hčerki; Tina je stara 29 let, Maja pa 24. Z njima nisem imel nikoli posebnih težav, niti v šoli. Morda s Tino, ki je na vsak način hotela v gimnazijo, a je po nekaj mesecih dobila hud odpor do te šole. Vrgla je puško v koruzo, kot rečemo. Presedlala je na srednjo tehnično šolo smer kemija v Celju in jo brez težav končala.

Maja pa se je že v osnovni šoli odločila za frizerstvo, po mami. Kot slišim, je dobra frizerka, tudi po mami."

URA "Tako kot sem redoljuben, sem tudi rad točen in ne maram ljudi, ki zamujajo. Sicer pa se z uro ne obremenjujem preveč. Nikoli nisem v časovni stiski in tudi prej ob obilici obveznosti nisem bil. Verjetno sem si čas znal razporediti. Tudi vstajanje mi ne dela težav; ko sem prost, brez težav spim dlje in si ob sobotah ne kuham kave ob pol šestih zjutraj kot nekateri moji kolegi..."

VELENJE "Velenje mi je bilo vedno všeč. Pogovori na temo '...u Vêlenju i na Jesenicama' mi niso domači, tega ne občutim kot problem. Slišim in berem sicer, da je tudi pri nas precej droge in kriminala, a tega sam, na srečo, ne občutim."

ZOJA "To je Tinina štiriletna hčerka, najina vnukinja. Ona je začela novo poglavje v najinem življenju. To je nekaj najlepšega, kar se ti zgodi v življenju ali pa v teh letih to tako doživljaš. Tina ne stanuje več doma in če ju z Zojo kakšen dan ni k nama, mi nekaj manjka."

ŽIVLJENJE "Velikokrat razmišljam o svojem življenju. Mislim, da sem zadovoljen, da sem lahko ponosen na to, kar sem ustvaril, dal drugim in družbi. Naj rečem zelo oguljeno: 'Samo še zdravje, pa bo!', ampak res je tako."

Diana Janežič

Srčno popuščanje in telesna aktivnost

Srčno popuščanje (SP) predstavlja tudi v Sloveniji vse večji zdravstveni, socialni in ekonomski problem. Nova zdravila in novi načini zdravljenja srčnih bolezni, ki manjšajo umrljivost in vodijo v podaljševanje življenjske dobe, imajo za posledico vse več bolnikov z okvarjeno funkcijo srčne mišice, kar se klinično izraža kot srčno popuščanje.

Z napredovanjem bolezni se kakovost življenja močno poslabša, dolžina življenja pa, sorazmerno s težo obolenja, skrajša. Preživetje bolnikov z najtežjo obliko bolezni je v prvem letu le 40 odstotkov, v povprečju pa bolniki s kroničnim SP preživijo le 5 let.

Srce, ki popušča, ni sposobno prečrpati dovolj krvi, zato kri zastaja v venah. Do SP privedejo najpogosteje koronarna srčna bolezen, povišan krvni tlak, prirojene bolezni srca, pridobljene okvare srčnih zaklopk in bolezenske prizadetosti srčne mišice.

Bolnikove težave so posledica motelega delovanja srca in žilja ob povečani dejavnosti živčno-hormonalnega sistema. Pojavi se lahko bledica, koža pa je hladna in znojna, pogosto tudi modrikasta. Zmanjšan pretok skozi možgane povzroči zmedenost. Zelo zgodaj se pojavijo tudi motnje delovanja ledvic. Zaradi zastoja krvi se povečajo jetra, povečan hidrostatski pritisk pa povzroči prestopanje tekočine v izvenžilni prostor.

Tekočina se prične nabirati v trebušni votlini, med pljučnima mrenama ali drugje po telesu.

Z zdravljenjem želimo preprečiti bolezen, ki utegne voditi v SP, izboljšati kvaliteto življenja in zmanjšati umrljivost bolnikov. Bolnikom najpogosteje predpišemo zaviralce konvertaze, zaviralce kalcijevih ionov, diuretike, glikozide digitalisa, zaviralce angiotenzinskih receptorjev ali zaviralce adrenergičnih receptorjev beta.

Zelo pomembni so splošni ukrepi, ki jih morajo poznati tudi svojci. Bolniki morajo **redno kontrolirati telesno težo** in jo čim bolj približati idealni. Pri napredovani obliki SP je pomembno tudi **omejevanje uporabe soli**, ki naj ne preseže 3 g. Dnevi vnosa tekočine omejimo na 1,5 l. Bolniki naj **opustijo kajenje in uživanje alkohola**,

vzpodbujati pa jih moramo tudi k **redni telesni aktivnosti**.

Redna telesna aktivnost je nujna

Sicer pa se je zdravljenje srčnega popuščanja v zadnjih letih dramatično spremenilo. Poslovili smo se od simpatikomimetičnih zdravil in pričeli uporabljati zaviralce adrenergičnih receptorjev beta. Naslednjo revolucijo predstavlja spremenjen odnos do telesne aktivnosti. Vse do leta 1980 so kardiologi po vsem svetu bolnikom s SP odsvetovali telesno aktivnost.

Danes mirovanje svetujejo le bolnikom v akutni fazi srčnega popuščanja ali obdobju poslabšanja, vsem ostalim - stabilnim bolnikom pa svetujemo redno, individualno prilagojeno telesno aktivnost v obliki aerobnih vaj. Predolga telesna neaktivnost namreč povzroči propadanje skeletnih mišic, zmanjšanje telesne zmogljivosti, venosko trombozo, pljučne embolizme, preležanine in poslabšanje splošnega stanja.

Koncept telesne aktivnosti pri bolnikih s SP je pričel nastajati leta 1980. Številne raziskave kažejo, da telesna aktivnost izboljša dihalno funkcijo, poveča porabo kisika, zmanjša simpatično in poveča vagalno aktivnost, dokazali pa so tudi izboljšanje biokemičnih ter histoloških lastnosti skeletnih mišic.

Vsi ti momenti vodijo v pomembno izboljšanje simptomov, kot so dušenje, utrujenost, motnje spanja, mišična slabost, izboljšajo bolnikovo telesno zmogljivost in vplivajo na kakovost bolnikovega življenja.

Po redni telesni aktivnosti ugotavljamo izboljšanje tolerance na napor, povečan pretok v nogah in izboljšanje dihalnih parametrov. Številni bolniki tako dosegajo višje vrednosti porabe kisika. Ob rednem jemanju zdravil lahko izboljšamo telesno zmogljivost za 15-25 odstotkov. Ekstrakcija kisika in presnovne funkcije v skeletnih mišicah so izboljšane. Ob isti obremenitvi je koncentracija laktata v krvi pomembno nižja. Ugotavljali so tudi izboljšanje maksimalnega srčnega iztisa. Po redni telesni aktivnosti ugotavljamo tudi delno izboljšanje nenormalnosti skeletnih mišic in povečanje mišične mase. Manj je ventilatornih nepravilnosti, manjša pa je

tudi aktivnost živčno-hormonalnega sistema.

Kakovost življenja bolnikov s SP je postopno manjša, kar je posledica dušenja in utrujenosti ob izvajanju povsem običajnih vsakodnevnih opravil. Dodatno se pojavlja še občutek depresivnosti in izolacije. S telesno aktivnostjo lahko izboljšamo kakovost življenja, dosežemo večjo gibalno sposobnost in boljšo socializacijo. Bolniki zmorejo večje napore, manj jih duši, počasneje se utrudijo in vsakodnevno življenje teče lažje. Ponovno postanejo neodvisni, imajo manj težav zaradi kroničnih bolezni, depresivnost izgine in poveča se občutek dobrega počutja.

Pred vključitvijo v program telesne aktivnosti moramo določiti posameznikovo telesno zmogljivost ter opredeliti varno območje frekvence srčnega utripa. Testiramo le stabilne bolnike. Uporabljamo submaksimalni test 6-minutne hoje in prilagojeni obremenitveni test na tekočem traku ali kolesu. Porabo kisika merimo direktno. Poleg telesne zmogljivosti moramo opredeliti tudi posameznikov odgovor na napor (krvni tlak, frekvenca srčnega utripa, simptomi, počutje), medikamentno terapijo, dejavnike tveganja, značajske lastnosti in posameznikove cilje.

Kombinirati moramo aerobni trening in vaje za moč. Z vajami pričnemo vedno le v stabilnem obdobju bolezni. Bolniki so zaradi slabe telesne pripravljenosti in šibkosti mišic ob začetku treningov močno utrujeni. Nekaterim se počutje prehodno celo nekoliko poslabša. Spodbujamo jih in kljub temu nadaljevali s telesno aktivnostjo. Le tako lahko presežemo začetne težave in dosežemo boljšo telesno zmogljivost, ob tem pa tudi večjo kakovost življenja.

Uporaba **kolesa** je pri bolnikih s SP najoptimalnejša, saj omogoča izredno majhne obremenitve. Obremenitev je enostavno ponovljiva, omogoča pa tudi natančno merjenje frekvence srčnega utripa, sledenje ritma in merjenje krvnega tlaka. Idealna je tudi za uporabo intervalnih treningov. Sproščeno **hojo** svetujemo vsem bolnikom. Intenzivnost bodo naravnali glede na doseganje varnega območja



okvarjeno funkcijo srca **plavanje** odsvetujemo.

Intervalni trening omogoča učinkovitejšo stimulacijo perifernega mišičja, ne da bi ob tem povzročili prevelik stres za srčno žilni sistem. Zato kombiniramo kratke delovne obremenitve z vmesnimi počitki. Dovoljen je porast **sistoličnega krvnega tlaka** za 10 do 20 mmHg, če ob tem ni spremljajočih simptomov, kot so dušenje, utrujenost ali vrtoglavica.

Vaje naj bi tako trajale od 10 do 60 minut, 3 do 7-krat v tednu. Začetno izboljšanje aerobne kapacitete in zmanjšanje simptomov dosežemo v 4 tednih. Čas, ki je potreben za doseganje maksimalnega telesnega in srčno pljučnega odgovora, je 16 do 26 tednov.

V **začetnem obdobju** intenzivnost vaj prilagodimo 40-50 odstotni max VO₂. V povprečju traja obremenitev 10 do 15 minut, glede na simptome in kliničnega stanja pa čas prilagajamo. V **obdobju napredovanja** intenzivnost vaj povečamo na 50% do 60% do 70% ali celo več odstotkov, čas pa podaljšamo na 15 do 20 minut. Če bolnik obremenitve dobro prenaša, lahko vadi tudi do 30 minut.

Vzdrževalno obdobje se začne po prvih 6 mesecih redne telesne aktivnosti. Bolniki morajo ohranjati redno telesno aktivnost, saj se učinki rednih vaj v obdobju 3 tednov po 3 tedenskem počitku povsem izgubijo.

Kalistenične vaje so spremljajoča komponenta programa telesne aktivnosti pri bolnikih s SP. Z njimi želimo izboljšati skeletno mišično upogljivost, uskladiti gibe, povečati mišično

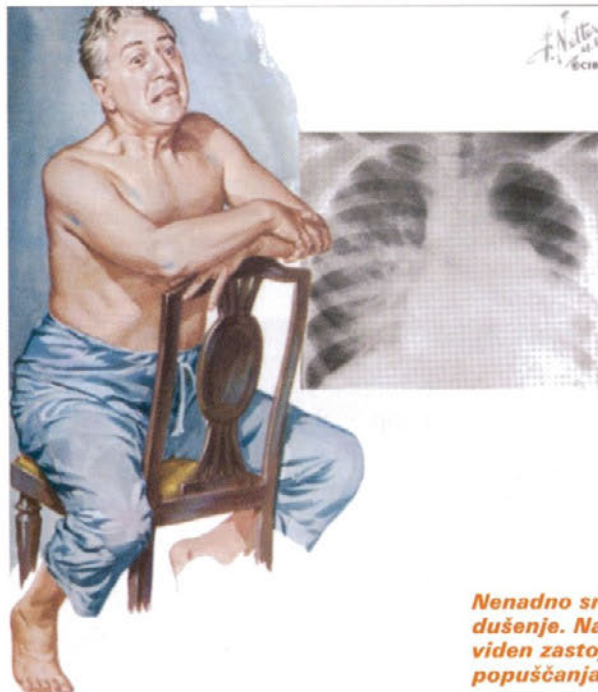
moč, dihalno kapaciteto in sposobnost soočenja z vsakodnevnimi aktivnostmi. Obliko vaj in položaj telesa (leže, sede ali stoje) izberemo takšen, ki bolniku hemodinamsko najbolj ustreza. **Rezistenčne vaje** so bile dalj časa odsvetovane. S kombinacijo vaj z rokami in nogami (eno ali obema) dosežemo boljši venozni odtok, zmanjšanje sistemskega žilnega upora, zadovoljiv pretok prek skeletnih mišic in optimalne presnovne pogoje. Vaje z nogami, 10 ponovitev z vsako, predstavljajo približno obremenitev vožnje na kolesu z 70 odstotki VO₂ max.

Ob redni telesni aktivnosti se močno izboljšata moč in vzdržljivost dihalnih mišic. Svetujemo tudi vaje za krepitev trebušnih mišic. Z jogo izboljšamo usklajenost gibanja dihalnih mišic in trebušne prepone. Izboljša se učinkovitost dihanja, zmanjša frekvenca dihanja, poveča dihalni volumen, vse skupaj pa zmanjša možnost nastanka atelektaz.

Bolniki s SP zaradi ogroženosti in možnih zapletov (ishemija miokarda, motnje ritma, pljučni edem) zahtevajo poseben pristop. V začetnem obdobju izvajanja telesne aktivnosti potrebujejo bolnišnični nadzor. Le tako lahko ugotovimo posameznikovo odzivnost in tolerantnost na napor, klinično stabilnost ter opredelimo znake in simptome, ki narekujejo spremembo ali prekinitev programa telesne aktivnosti.

Bolniki s kroničnim srčnim popuščanjem poleg kompleksnega medikamentnega zdravljenja potrebujejo tudi redno individualno prilagojeno doživljenjsko telesno aktivnost, saj jim predvsem na račun izboljšanja periferne žilne, mišične in presnovne funkcije pomembno izboljša telesno zmogljivost, nedvomno pa jim zagotavlja tudi večjo kakovost življenja.

prim. Janez Poles,
dr.med. - internist



Nenadno srčno popuščanje. Močno dušenje. Na rentgenskem posnetku je viden zastoj v pljučnih venah zaradi popuščenja levega prekata.

Zahvala

Ob smrti očeta

Gabrijela Pesjaka

se zahvaljujemo sindikatu Premogovnika Velenje, sodelavcem pri obračunu osebnih dohodkov in očetovim nekdanjim sodelavcem za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče.

Majda Škoflek z družino

Zahvala

Ob boleči izgubi mame

Pavle Pahovnik

se iskreno zahvaljujemo nekdanjim sodelavcem Gospodarskega področja Premogovnika Velenje in sedanjim sodelavcem HSE, d.o.o., ter sodelavcem Strojne in Elektrotehnične službe za darovano cvetje in sveče, denarno pomoč, izrečena sožalja ter spremstvo mame na zadnji poti.

Ivica Konečnik in Miran Pahovnik

Zahvala

Iskreno se zahvaljujem vsem sodelavcem v Jami Pesje in sindikatu Premogovnika Velenje za denarno pomoč in izrečena sožalja ob smrti moje mame.

Jovan - Jovo Jotanovič

Zahvala

Ob smrti očeta

Bojana Severja

se zahvaljujem sodelavcem v Strojni pripravi dela za izrečena sožalja in darovano cvetje.

sin Peter z žalujočimi domačimi

Zahvala

Ob smrti mojega očeta

Štefana Bedeka

se zahvaljujem sindikalni podružnici in sodelavcem Jame Pesje za izrečena sožalja, darovane sveče in cvetje.

sin Štefan

Zahvala

Ob smrti mojega očeta

Jožeta Učakarja

se zahvaljujem sodelavcem v glavnem skladišču in Premogovniku Velenje za izrečena sožalja, poudarjeno cvetje in sveče ter godbi in častni straži za spremstvo očeta na zadnji poti.

Lubo Učakar

NOVO NOVO NOVO

IRMA ROJTEN s.p.

STIL

FRIZERSKI SALON



ženski



moški



otroški

Vinska gora 31, 3320 Velenje, tel.: 03/589 03 06

NAJDETE NAS V ZADRUŽNEM DOMU (1.nadstropje)
NUDIMO VAM KVALITETNE STORITVE, UGODNE CENE, MOŽNOST PLAČILA S KARTICAMI
V MARCU NUDIMO 15% POPUST ZA VSE FRIZERSKE STORITVE ZAPOSLENIM V PREGOVNIKU VELENJE

PRIDITE IN IZBERITE SVOJ *STIL*

Premogovnik Velenje
Izobraževanje

Naučite se boriti proti stresu, se sprostiti, biti učinkoviti in zbrani!



Pridite na tečaj

AVTOGENEGA TRENINGA

v četrtek, 21. marca 2002, ob 18. uri v učilnico Muzeja premogovništva Slovenije na jaški Škale.

Cena: 20.000,00 SIT.

Tečaj bo potekal ob četrtkih, 10 krat po 2 uri. Vodil ga bo Janko Mijoč, univ. dipl. psih.

Prijave in dodatne informacije na tel. (03) 8996 100, int. 1598. Vabljeni!

Rešitev nagradne križanke Habit, objavljene v Rudarju 9/2001, sta gesli:

MNOGI NAM ZAUPAJO ŽE VRSTO LET IN HABIT.

Prejeli smo 245 rešitev in izžrebali tri nagrajence:

1. nagrada Jožef Hribernik, Bračičeva 1, 3320 Velenje,
2. nagrada Fani Pozvek, Kersnikova 21, 3320 Velenje,
3. nagrada Blanka Ograjensek, Tekavčeva 12, 3325 Šoštanj.

Nagrajenci bodo nagrade prejeli po pošti.

Čestitamo nagrajencem, vse bralce pa vabimo k reševanju nove nagradne križanke v tej številki Rudarja.



Kopališka 3, 3320 VELENJE, SLOVENIJA

Smučarski klub Velenje vas od 27. aprila do 4. maja v sodelovanju s KOMPAS HOLLIDAYS vabi na tradicionalno prvomajsko smuko v Val Thorens v Francijo.

V najvišje ležeče smučarsko središče v Franciji se bomo odpravili 26. aprila zvečer, šest dni uživali na več kot 200 km urejenih smučarskih prog na višini med 2.200 m in 3.300 m ter se v Velenje vrnili 5. maja v zgodnjih jutranjih urah.

Bivali bomo v apartmajih za 4-5 oseb. Poleg smučanja nam bo na voljo niz spremljevalnih aktivnosti: dobrodošlica Kompas kluba, spoznavni večer SK Velenje s srečolovom, Kompasovi klubski večeri z animacijo in živo glasbo (Avia Bend), dnevna srečanja s programom in degustacijami na snegu, testi smuč in obilo organiziranih športnih tekmovanj. V paket je vključena tudi priprava smuč in nujna zdravniška služba (SLO), z doplačilom pa se je možno udeležiti tudi organiziranih tečajev smučanja s slovenskim učiteljem za vse starostne skupine.

Cena aranžmaja je 55.000 SIT po osebi, doplačilo za avtobusni prevoz pa je 17.000 SIT. Možni so popusti za otroke ter obročno odplačilo.

Dodatne informacije vam posreduje Roman Vrabič iz SK Velenje, ki tudi sprejema prijave na tel. 03/5861-969.

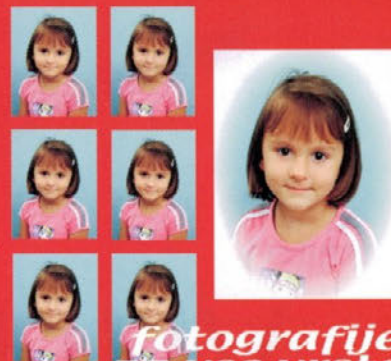
Pridružite se nam!



FOTO ZOOM

Nakupovalni center Velenje

kupon
10% popust



fotografije
za vse vrste
dokumentov



OPTIKA LOOK-LOOK

Nakupovalni center Velenje

TEL.: 03/586 11 88

OB NAKUPU KOREKCIJSKIH OČAL

BREZPLAČNI
STROKOVNI
PREGLEDI VIDA

***10% gotovinski**
popust na vsa očala
(ob predložitvi kupona)*

POSREDIŠTVO

DELAVNICA ZAŠČITNIH SREDSTEV

PONUJAMO VAM KVALITETNE STORITVE



- **izdelava** delovnih oblačil, čevljev in rokavic,
- **popravilo** čevljev,
- popravilo usnjene in tekstilne galanterije,
- **robljenje** preprog,
- **obnova** sedežnega pohištva,
- izdelava transparentov, platnenih senčil, rolo zaves in prtov,
- izdelava in popravilo cerad ter baldahinov,
- izdelava prevlek za avtomobilске sedeže,
- dobava in **polaganje** zidnih ter talnih oblog.

NOVO
V PROSTORIH TRGOVINE
VAM NUDIMO TUDI FOTOKOPIRANJE!



HTZ
VELENJE
I. P., d. o. o.

Tel/fax:
03/587-57-64
ali 898-40-46
www.htz.si

OBIŠČITE NAS V TRGOVINI IN POPRAVLJALNICI NA KERSNIKOVI 13 V VELENJU

v neposredni bližini trgovine VIS-A-VIS

DELOVNI ČAS: od ponedeljka do petka od 8.00 do 16.00.



HTZ
VELENJE
I.P., d.o.o.

PC SIPO

VULKANIZERSKA



DELAVNICA

Hitri servis vozila

Montaža, demontaža, krpanje gum

Menjava olja v motorju

Menjava zavornih oblog-ploščic

Ročno pranje vozil

Notranje čiščenje vozil

Pranje motorja vozil

VISOKO TLAČNO PRANJE VOZILA Z VROČO VODO

(za spiranje soli z vozila)

Če nam zaupate ključe vašega avtomobila,
bomo poskrbeli za kakovosten servis vozila, medtem ko boste vi na delu.
Vse cenjene stranke prosimo, da se predhodno naročijo v naši vulkanizerski delavnici
levo od tovarnega vhoda, kontaktna oseba g. Vinko Grenko, interni telefon 1218,
ali po elektronski pošti: vinko.grenko@rlv.si

Pri obnovi, vzdrževanju ali novogradnji stanovanjske hiše, poslovnega objekta ali proizvodne hale vam na elektro področju nudimo:



HTZ
I.P., d.o.o.
VELENJE
PC ESTO

tel.: 03 8984 016, fax: 03 5871 366
E-mail: drago.novak@rlv.si



- ⊙ vzdrževanje in montažo elektroinstalacij, odpravo okvar
- ⊙ izvedbo elektroinstalacij na ključ ali izvedbo posameznih elektroinstalacijskih del
- ⊙ meritve elektroinstalacij
- ⊙ izdelavo projektne dokumentacije
- ⊙ svetovanje in izvedbo ukrepov za ekonomično porabo električne energije

- ⊙ servisiranje varilnih aparatov
- ⊙ servisiranje, pregled in popravila prenosnega ročnega orodja z izdajo potrdila o ustreznosti
- ⊙ previjanje elektromotorjev, tuljav in transformatorjev

- ⊙ storitve z avtolestvijo
- ⊙ najem agregata
- ⊙ izposajo elektro opreme za ureditev prireditvenega prostora in dežurstvo na prireditvah

- ⊙ **graviranje na sodobni računalniško podprti CNC gravirni napravi v kvalitetne materiale različnih dimenzij do 600x400 mm**
 - ⊙ materiali: inox, dvo in tribarvna plastika, mesing, alu-pločevina, akrilno steklo, les
 - ⊙ unikatno graviranje tablic z napisi in logotipi podjetij
 - ⊙ označevanje prostorov, regalov v skladiščih, označevanje izdelkov



Habit d.o.o., agencija za nepremičnine vam pomaga, svetuje in posreduje pri prodaji, odkupu, najemu in oddaji v najem vseh vrst NEPREMIČNIN. Smo imetniki IBN licence za posredovanje v prometu z nepremičninami.
gsm: 041/ 665-223

PONUDBA:

STANOVANJA

PRODAMO Topolšica dvosobno stanovanje 59 m², v zgornji etaži stanovanjske hiše z lastnim vhodom, cena 30.700 EUR

PRODAMO NOVO 1,5 sobno stanovanje v Celju na Lavi, nova nadstandardna gradnja v neposredni bližini pošte in manjšega trgovskega centra.

Stanovanje obsega 45,95 m²; kuhinjo z jedilnico in dnevnim prostorom, sobo, predprostor, kopalnico z wc, klet, kolesarnico ter pripadajoče parkirno mesto. Stanovanje bo vseljivo junija 2002.

Cena za m² je cca.: 972 EUR/m² + DDV

PRODAMO NOVO dvosobno stanovanje v ŠOŠTANJU, nova gradnja, 3. nadstropje, dvigalo.

Stanovanje obsega 52,91 m²; kuhinjo z jedilnico in dnevnim prostorom, sobo, predprostor, kopalnico z wc, klet, ter pripadajoče parkirno mesto. Stanovanje je vseljivo takoj.

Cena za m² je cca.: 920 EUR/ m²

PRODAMO NOVO dvoinpolsobno stanovanje v ŠOŠTANJU, nova gradnja, 2. nadstropje, dvigalo.

Stanovanje obsega 74,12 m²; kuhinjo z jedilnico ter dnevnim prostorom, spalnico, otroško sobo, predprostor, kopalnico, wc, balkonsko ložo, klet ter pripadajoče parkirno mesto. Stanovanje je vseljivo takoj.

Cena za m² je: 79.300 EUR oz. po dogovoru !

KMETIJE

PRODAMO kmetijo v Lokovici pri Šoštanju, obsega stanovanjsko hišo, zgrajeno leta 1978, obnovljena 1999, gospodarsko poslopje, zgrajeno 1980, ter kmetijska zemljišča v skupni izmeri 18.249 m²

Cena: 28.500.000,00 SIT oz. po dogovoru!

PRODAMO - kmetijo v Teharjah pri Celju v velikosti 1,26 ha, cena 63.940EUR oz. po dogovoru



PARCELE

PRODAMO Na voljo imamo parcele v okolici Velenja

POSLOVNI PROSTORI

PRODAMO Kozmetični salon in pedikura, Stari trg 35, Velenje (nova Vegradova poslovna zgradba v Starem Velenju) v skupni izmeri 35 m², prostori so primerni za kozmetično ali zdravstveno dejavnost, stari tri leta. CENA: 35.800 EUR ali po dogovoru !

PRODAMO Poslovne prostore v Velenju na Koroški cesti (nasproti AC Meh), cca 110 m². Možen tudi kredit ali leasing !

Mnogi nam zaupajo že vrsto let. Zaupajte nam še vi !

gsm: 041/665-223 tel: 03 898 16 00





Celje - skladišče

D-Per
65/2002



5000011139,2

COBISS

OSREDNJA KNJ. CELJE

STUDIO ZA RAČUNALNIŠKO OBLIKOVANJE IN FOTOKOPIRANJE

RAČUNALNIŠKO OBLIKOVANJE

Najmodernejša računalniška oprema in izkušnje zaposlenih v studiu vam nudijo možnost za hitre, kvalitetne in cenovno konkurenčne storitve in izdelke, kot so:

svetovanje in izdelava osnutkov,
skeniranje fotografij,
računalniško retuširanje,
povečave in fotomontaže,
tiskanje v fotokvaliteti,
skoraj neomejene velikosti
in na različne materiale,
tiskanje in obrez unikatnih nalepk,
računalniški izrez samolepilne folije,
izdelava reklamnih transparentov,
izdelava reklamnih panojev.

FOTOKOPIRANJE IN SPENJANJE

Visoko kvalitetni in zelo hitri stroji za fotokopiranje ter izkušena ekipa kopirničarjev kvalitetno ugotdi skoraj vsem vašim željam in potrebam po fotokopiranju. Zagotavljamo najhitrejše in cenovno najugodnejše storitve, kot so:

črnbelo fotokopiranje od
A4 (210mm x 297mm)
do A0 (841mm x 1189mm),
kopiranje načrtov,
barvno fotokopiranje
do formata A3 (297mm x 420mm),
sortiranje in spenjanje fotokopij,
različne vezave,
odtisi na tkanine
in puzzle.

Obiščite nas v Stekleni direkciji, na naslovu:
Rudarska 6, Velenje, informacije prek telefona 03/89 82 177,
delovni čas: vsak dan od 7. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure.